

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 88

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 88 – 1173

Bern, Montag, 17. April 1978
Bern, lundi, 17 avril 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 88 – 17. 4. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzel I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Änderung des Fondsreglements des Schweizerischen Immobilien-Anlagefonds SIAT.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Appel de versements.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 292390–292408

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im März 1978 (Vorbericht) – Le commerce extérieur de la Suisse en mars 1978 (Résumé).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Raga AG, in Zürich I (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1978, S. 521). Uri (nicht Urs) Ramati lautet der Name des Einzelprokuristen richtig.

Nachtrag.

Arnet & Co AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1009). Durchführung von Bauarbeiten aller Art usw. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 300 000 ist zerlegt in 150 Namenaktien Kategorie A zu Fr. 1000 und 150 Namenaktien Kategorie B zu Fr. 1000.

3. April 1978.
Oeco AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2967). Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. Dr. Heinz Doswald ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hansjörg Hager, nunmehr einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse der Gesellschaft: Lägerstrasse 9, Zürich 10.

3. April 1978.

Traub AG, in Dielsdorf (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2193). Herstellung, Montage und Vertrieb von Werkzeugmaschinen und verwandten Produkten usw. Neue Adresse: Industriestrasse Nr. 5.

3. April 1978.

Union-Brikett Lager AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2659). Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften zur Lagerung von Waren aller Art, insbesondere von Union-Briketts usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 3. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Union-Brikett Lager AG in Liquidation durchgeführt. Friedrich Kübler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Oskar Lobsiger sind erloschen. Wolfgang Schaper, bisher Präsident des VR und Geschäftsführer, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift, und zwar nunmehr als Liquidator.

3. April 1978.

Adolf Iselin Aktiengesellschaft, in Zürich II (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 961). Handel mit Brennmaterialien und Bergbauprodukten aller Art usw. Adolf Iselin-Kopp infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Ernst Etter, von Maurern TG und Zürich, in Zürich. Hedwig Iselin-Kopp, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

3. April 1978.

Hoka AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 88). Erwerb und Betrieb von Hotels, Restaurants und Cafés usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 12. 1977 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

3. April 1978.

Walter Bräcker AG, in Pfäffikon (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2750). Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Claude Reymond, von L'Abbaye, in Zollikon.

3. April 1978.

Parulag Finanz- und Handels-AG, in Zell (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1850). Handel mit Waren aller Art, speziell Import und Export von Konsumgütern usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 904) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. April 1978.

Scubapro EU, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4043). Produktion von und Handel mit Unterwasser- und Sportausrüstungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hallwil (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 931) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. April 1978.

Steigenberger Consulting AG, in Zürich I (SHAB Nr. 221 vom 2. 9. 1975, S. 2565). Planung und Beratung im Bereich des Tourismus usw. Neue Adresse: Steinmetzstrasse 5, Zürich 2.

3. April 1978.

Honag Handels AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 893). Handel mit Waren aller Art usw. Erhard Portmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. April 1978.

MCC Marketing & Communication Consulting AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2569). Beratungsaufgaben im Bereich von Werbung, Verkauf, Organisation usw. Statuten am 24. 2. 1978 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Peter Schädeli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR, zugleich Präsident, mit Einzelunterschrift: Sigmund Fabrikant, von und in Zürich. Hans-Peter Frei, Mitglied des VR, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien ohne jegliche weitere Einschränkung.

3. April 1978.

Riss AG, in Dällikon (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2305). Handel mit und Konfektionierung von Drahtseilen und Ketten usw. Die Prokura von Franz Berger ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Georges Büel, von Stein am Rhein, in Zürich.

3. April 1978.

Knoll International (Schweiz) AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1347). Fabrikation von und Handel mit Wohn- und Büromöbeln aller Art usw. Robert B. Cadwallader ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Lawrence R. Ryan, Bürger der USA, in Greenwich (Connecticut, USA).

3. April 1978.

ID Interieur & Decor AG, in Uster (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 717). Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen sowie Innenausbau. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 10. 2. 1978 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

3. April 1978.

A. Ehrler & Co, in Wallisellen, Neugutstrasse 2, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1978. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Alwina Ehrler, von Steinen, in Wangen-Brüttellen. Kommanditäre mit je einer voll durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 100: Edwin Bereuter, von Bassersdorf, in Wangen-Brüttellen, und Hans-Rudolf Ehrler, von Steinen, in Dübendorf. Alle drei Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb des Restaurants «Löwen».

3. April 1978.

Müller Sohn & Co, Holz-Bauunternehmung, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 165). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Bernhard Müller wohnt nun in Gossau ZH.

3. April 1978.

Schmid, Meyer & Co, Far East Import, in Zürich 11, Binzmühlestrasse 51, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1978. Gesellschafter: Peter Richard Schmid, von Zürich, in Zürich 11; René-Paul Meyer, von Nebikon und Signau, in Nebikon, und Heinrich Schmid, von Lindau, in Zürich 11. Import von Waren verschiedener Art, insbesondere von Handarbeiten aus dem Fernen Osten.

3. April 1978.

Isler & Isler, sanitäre Installationen, in Kloten, Kirchgasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1978. Gesellschafter: Hans-Rudolf Isler, von Horgen, in Kloten, und Paul Isler, von Horgen, in Zürich 12. Planen und Erstellen von Gas- und Wasserinstallationen, insbesondere im sanitären Bereich.

3. April 1978.

WEA-VF Lederbekleidung K. Fasching und S. Vitali, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2129). Fabrikation von Damen- und Herrenlederbekleidung. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. April 1978.

Art Intérieur, Walter Birchler, in Zürich, Birmensdorferstrasse 364, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Birchler, von und in Einsiedeln. Regina Birchler, von und in Einsiedeln, ist Einzelunterschrift erteilt. Innenarchitekturbüro, Wohngestaltung, Handel mit Inneneinrichtungen und Stilmöbeln.

3. April 1978.

Christov, Stochastic System Simulation, in Zürich, Bergacker 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ratcho Christov, bulgarischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Beratung und Programmierung in stochastischer Systemsimulation sowie andere Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung.

3. April 1978.

Bohemia-Buchhandel, Blanca Cernil, in Uster, Ackerstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Blanca Cernil, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Uster. Handel mit Büchern.

3. April 1978.

Karl Ricklin, in Zürich, Birmensdorferstrasse 174, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Ricklin von Ernetschwil, in Uster. Handel mit Antiquitäten, insbesondere solchen englischer Herkunft.

3. April 1978.

Helmut Augsburg, bisher in Urdorf (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1321). Erstellung von Beleuchtungsanlagen usw. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Bachmattstrasse 10.

3. April 1978.

«Bücherfassa» M. Mächler, in Zürich (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1973, S. 967). Buchhandlung und Antiquariat. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. April 1978.

Brillenmode Hedwig Hampel, in Zürich (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1677). Handel mit Brillenfassungen usw. Die Unterschrift von Roland Müller ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an Hans Guggis, von Eschenz, in Wagenhausen.

3. April 1978.

Cyanamid International Corporation, Panama, Adliswil Branch, in Adliswil (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3427). Herstellung von und Handel mit Chemikalien usw., Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Cyanamid International Corporation», mit Hauptsitz in Panama. Neue Adresse: Zürichstrasse 12.

3. April 1978.

Bank of America National Trust and Savings Association, San Francisco, Filiale Zürich, in Zürich I (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4102). Zweigniederlassung der National Banking Association «Bank of America National Trust and Savings Association», mit Hauptsitz in San Francisco. Die Unterschrift von Josef R. Kramer ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: John Rascher, Bürger der USA, in Zürich, Direktor.

3. April 1978.

Promarca Schweizerische Gesellschaft der Konsumgüterindustrie, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3423). Die Unterschrift von Heini Zogg ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Meier, von Zürich, in Hergiswil NW, Vizepräsident des Vorstands.

3. April 1978.

Internationale Vereinigung Christlicher Geschäftsleute (IVCG), Gruppe Zürich, in Zürich 8, Vcrein (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3132). Zusammenschluss von christlichen Geschäftsleuten, ungeachtet ihrer Gemeindegliederung, zur Pflege christlicher Gemeinschaft unter den Mitgliedern usw. Die Unterschriften von Theodor Staub und Max Baumann sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Walter Regez, von Därstetten und Erlenbach im Simmental, in Uitikon, Vizepräsident des Vorstandes. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Adolf Denzler, von Dübendorf und Zürich, in Richterswil, Mitglied und Sekretär des Vorstandes.

3. April 1978.

Neue Baugenossenschaft Rütli, in Rütli (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2050). Verschaffung von Wohnungen für die Mitglieder usw. Die Generalversammlungen vom 23. 8. 1976 und 10. 2. 1978 haben die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

3. April 1978.

Baugenossenschaft Letten (BGL), in Zürich 6 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2050). Jörg Bissegger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Locher, von Sargans, in Zürich. Jack Hintermann, Präsident des Vorstandes; Otto Schibli, Vizepräsident des Vorstandes; und Emil Casanova, Kassier des Vorstandes, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien mit jedem beliebigen Zeichnungsberechtigten. Verwalter (dem Vorstand nicht angehörend) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinrich Wettstein, von Fehraltorf und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH.

3. April 1978.

Baugenossenschaft an der Reppisch, in Dietikon (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1291). Emil Suter ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Josef Studer, von Hägendorf, in Dietikon. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder mit dem Kassier. Neue Adresse: Altbergstrasse 11, bei Josef Studer.

3. April 1978.

J. Osawa AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3962). Import, Export, Vertrieb und Reparaturen von Erzeugnissen auf dem Gebiete der Optik usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Hans Hunn, von Aarau und Egglwil, in Biberstein.

3. April 1978.

Underberg-Handels AG (Société de Commerce Underberg SA) (Società Commerciale Underberg SA), in Dietikon (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 133). Die Generalversammlung vom 9. 3. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Underberg AG (Underberg SA)**. Zweck der Gesellschaft sind Produktion und Vertrieb von alkoholischen Produkten und weiteren Getränken, Forschung im Nahrungsmittelsektor sowie Liegenschaftsverwaltung und Dienstleistungsgeschäfte aller Art.

3. April 1978.

Limess Maschinenfabrik AG, in Kloten (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3274). Statuten am 15. 3. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

3. April 1978.

Markan Services AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 926). Statuten am 23. 3. 1978 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Personalberatung auf allen Berufsarten, Vermittlung von Personal und Dienstleistungen aller Art; kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen oder solche erwerben.

3. April 1978.

Felbena AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1976, S. 1437). Betrieb von Apotheken usw. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist voll liberiert.

3. April 1978.

Solan AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 925). Handelsgeschäfte usw. Das Grundkapital von Fr. 105 000 ist voll liberiert.

3. April 1978.

Treuhand- & Organisations AG Zürich (Fiduciaire & Organisation SA Zürich), in Zürich 6 (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 2998). Besorgung sämtlicher Treuhandgeschäfte usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Arnold, von Schlierbach, in Uitikon.

3. April 1978.

Brunova Beteiligungsgesellschaft AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3115). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Dr. Marco Lorez, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen.

3. April 1978.

ALB Aktiengesellschaft für Liquidation von Bauinventar, in Dübendorf (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 809). vorab Liquidation von Bauinventar und -material usw. Die Prokura von Paul Sonderegger ist erloschen.

3. April 1978.

C. Schlatterbeck Winterthurerstrasse AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1177). Handel mit Automobilen, Betrieb von Service- und Reparaturwerkstätten usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Willmann, von Biberist, in Zollikofen.

3. April 1978.

C. Schlatterbeck Stauffacher AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1977, S. 633). Handel mit Automobilen, Betrieb von Service- und Reparaturwerkstätten usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Willmann, von Biberist, in Zollikofen.

3. April 1978.

Transmar GmbH, in Zürich 5 (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1140). Warentransporte vorwiegend nach Übersee usw. Neue Adresse der Gesellschaft: Rotachstrasse 44, in Zürich 3, c/o E. u. U. Senis.

3. April 1978.

E. & V Ingenieurbüro für Energie- und Verfahrenstechnik AG, in Zürich 6, Universitätsstrasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 3. 1978. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Aufgaben im Bereich des Umweltschutzes, im speziellen auf den Gebieten der Energie- und Verfahrenstechnik einschliesslich verwandter Beratungs- und Projektierungsarbeiten. Die Gesellschaft kann Zusammenarbeitsverträge abschliessen. Sie kann zudem Unternehmungen oder Beteiligungen erwerben und diese verwalten, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Robert Ginseng, in Zürich, in Seegraben, Präsident; Hanspeter Walser, von Haldenstein GR, in Küsnacht ZH, und Carmelo Infornata, von Zürich, in Egg ZH.

3. April 1978.

Arotal Verlags AG, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2066). Herausgabe und Vertrieb von Büchern und Zeitschriften usw. Die Generalversammlung vom 28. 3. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Mainaustrasse 12, in Zürich 8. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

3. April 1978.

Incentra AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 317). Handel mit Industrieprodukten und Maschinen aller Art. Die Generalversammlung vom 13. 3. 1978 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief.

3. April 1978.

J. F. Pfeiffer AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2563). Handel mit Schreibmaschinen, Kontrolluhren, Büromaschinen und -möbeln und Büromaterial aller Art usw. Die Unterschriften von Hans Peter Burger und Jakob Engi sowie die Prokuren von Ernst Schaufelberger, Max Fischer und Ernst Knobel sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Karl T. Hermann, von Stansstad, in Maur, und Karl Mäder, von Mörschwil, in Opfikon.

3. April 1978.

Diethelm & Keller Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 293). Beteiligung an Handels- und Industrie-Unternehmungen usw. Die Unterschrift von Alfred Wetzel ist erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hans U. Suter, von Zürich, in Herrliberg, und Niklaus E. Weibel, von Schöplien, in Zürich.

3. April 1978.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Glattbrugg, in Opfikon (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1978, S. 658). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)» mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Kurt Studer ist erloschen.

3. April 1978.

Dr. Felix Wüst AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1309). Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Unternehmensberatung usw. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder Dr. Felix Wüst, Präsident, und Liliane Wüst wohnen nun in Küsnacht.

3. April 1978.

Festac Handels AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1806). Import, Export und Handel mit Waren aller Art usw. Neue Adresse: Militärstrasse 90, Zürich 4.

4. April 1978.

CIS Chemical Industries' Services AG, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 354). Die Generalversammlung vom 28. 3. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Treasure Chest Ltd (Treasure Chest AG)**. Neuer Sitz: Erlenbach. Adresse: Bergstrasse 7. Neuer Zweck: Handel, Import und Export von Modeschmuck, Textilien und ähnlichen Artikeln als Grossist und Detailist sowie entsprechende Beratung von anderen Unternehmen; kann weitere Unternehmen gründen oder erwerben, sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Durch Neuausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Hanspeter Lacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues, einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Marie Lacher, von Zürich, in Erlenbach, mit Einzelunterschrift.

4. April 1978.

Senap AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1116). Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV usw. Die Generalversammlung vom 23. 3. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Neuausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

4. April 1978.

Hannes Bühler, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1962, S. 871). Betrieb einer Migrol-Tankstelle und Servicestation. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. April 1978.

Paul Erwin Beiner, in Dürnten (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1961, S. 2023). Handel mit Milch und Milchprodukten. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. April 1978.

Rud. Koblet, in Erlenbach (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1955, S. 1194). Holz- und Kohlenhandlung, Autotransporte. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. April 1978.

Schöntal-Apotheke und Drogerie Dr. E. Christen, in Winterthur (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1955, S. 458). Betrieb der Schöntal-Apotheke und -Drogerie. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelirma «Schöntal-Apotheke, Walter Meier», in Winterthur, erloschen.

4. April 1978.

Schöntal-Apotheke, Walter Meier, in Winterthur, Agnesstrasse 43, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Meier, von Nesslau, in Winterthur 1. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma «Schöntal-Apotheke und Drogerie Dr. E. Christen», in Winterthur, übernommen. Betrieb der Schöntal-Apotheke.

4. April 1978.

Versuchstation schweiz. Brauereien, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1973, S. 2257). Ausbau der wissenschaftlichen Grundlagen des Brauwesens usw. Neuer Vizeidirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Fritz Schur, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien Herbert Willner, von und in Zürich.

4. April 1978.

Schlaefli Transporthof AG, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4082). Autotransporte usw., mit Hauptsitz in Bern. Hans Schlaefli, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Thun.

4. April 1978.

Patro Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2616). Handel und Übernahme von Agenturen und Vertretungen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 22. 3. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Patro AG (Patro SA) (Patro Ltd)**. Neue Adresse: Fraumünsterstrasse 11, Zürich 1.

4. April 1978.

Datsun (Suisse) SA, in Urdorf (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 321). Import von und Handel mit Personenaufomotoren und Nutzfahrzeugen usw. Direktor Albin Egloff wohnt nun in Uitikon.

4. April 1978.

Com Service AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 182). Ausführung von Beratungs- und Dienstleistungsaufträgen usw. Walter Rentsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alex Looser, von Alt St. Johann, in Meis.

4. April 1978.

Interproduktionsgesellschaft für Film- und Fernsehen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 253). Produktion und Verleih von in- und ausländischen Filmen usw. Das Domizil befindet sich weiter an der Schaffhauserstrasse 315, jedoch nun an eigener Adresse.

4. April 1978.

Zürcher Freilager AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 781). Förderung des internationalen Handels durch den Betrieb von Zollfreilagern usw. Dr. Fritz Honegger und Dr. Eberhard Reinhardt, letzterer infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Max Rüegg, von St. Gallenkappel und Erlach ZH, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Hartung, von Zürich, in Meilen, und Peter Keller, von und in Pfungen, beide ohne Zeichnungsbefugnis.

4. April 1978.

IFW Institut für Wirtschaftsplanung AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3961). Betrieb eines Institutes für Wirtschaftsplanung usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19. 1. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. April 1978.

Elorag AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2789). Engroshandel mit elektrischen Rasierapparaten usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24. 2. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. April 1978.

Quadrige Wohnen AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2434). Handel mit und Vermittlung von Wohneinrichtungen usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 3. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. April 1978.

Max Voegelé AG, in Oberengstringen (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1324). Fabrikation und Vertrieb von Haushalt- und Bedarfsartikeln aus Kunststoff usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 2. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. April 1978.

Sardita Bau Aktiengesellschaft, in Zollikon (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 605). Bau von Ferienhäusern auf Sardinien usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 1. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. April 1978.

Wüthrich & Co, Ingenieurgesellschaft für Planung, bisher in Oberrieden, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2069). Planung von und Handel mit technischen Einrichtungen, insbesondere für die Landwirtschaft, die Industrie und das Bauwesen. Neuer Sitz: Rüschlikon. Adresse: Weingartenstrasse 9. Neuer Wortlaut der Firma: **JGP Wüthrich & Co, Ingenieurgesellschaft für Planung**.

4. April 1978.

R. A. Epple, Betriebsingenieurbüro, in Zürich, Auwiesenstrasse 17, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Robert A. Epple, von St. Gallen, in Zürich 12. Ingenieurbüro, insbesondere auf dem Gebiet des industriellen Rechnungswesens.

4. April 1978.

Walter Buchmann, Haus der Spezialbrote, Bäckerei, Konditorei, in Zürich (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1957, S. 1721). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Buchmann-Löhner, von Hinwil, in Kilchberg ZH, und Dr. Peter Buchmann, von Hinwil, in Oberrieden. Der Firmainhaber wohnt nun in Oberrieden.

4. April 1978.

Sarilec, Richard Sadoune, in Horgen, Sennhüttenstrasse 35, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Richard Sadoune, französischer Staatsangehöriger, in Horgen. Beratung auf dem Gebiet der Mikroprozessoren (Minicomputer) sowie Einkauf und Verkauf von elektronischen Komponenten und Geräten dieser Branche.

4. April 1978.

Velo-Gschwend, in Zürich (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1956, S. 411). Handel en gros und en détail mit Fahrrädern, Motorrädern usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. April 1978.

Tera Karl Balmer AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1145). Betrieb eines Radio- und Fernsehgeschäftes usw. Statuten am 17. 3. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000, zerfallend in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

4. April 1978.

Tecoma Technical Consulting and Machinery Company Ltd, in Zürich 8 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4172). technische Beratung usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 30. 1. 1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

4. April 1978.

Carlo Erba Holding Company Ltd, in Zürich 1 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 889). Beteiligung an Unternehmungen. Die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich liegen vor. Die Firma ist erloschen.

4. April 1978.

«Glatto» Spielwaren GmbH, in Opfikon (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2401). Die Gesellschafterversammlung vom 23. 3. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Spiewa GmbH**. Die Gesellschaft bezweckt Handel, Versand und Vertretungen von Spielwaren, Hobby- und Babyartikeln, Sportwaren und Zubehör und anderen Lehrmaterialien sowie Handel mit Waren aller Art.

4. April 1978.

Teletreff AG (Teletreff SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Böcklinstrasse 16, Zürich 7. Statutendatum: 20. 3. 1978. Zweck: Betrieb eines Partnerwahl-Instituts. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 25 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Paul De Oude, von Alpnach, in Wädenswil, Präsident, und Maximilian Bamert, von Tuggen, in Dietikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1978.

Alofin Verwaltungs- & Finanzierungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1965, S. 546). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift: Dr. Otto Baumgartner, von Meilen und Zürich, in Meilen. Dr. Arnold Locher, bisher einziger Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

4. April 1978.

Interbusiness Services SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 825). Leistung von Diensten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Unternehmens- und Steuerberatung usw. Die Prokura von Ernst H. Schwendener ist erloschen. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 100, in Zürich 1.

4. April 1978.

Minifridge MB AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 826). Vermietung, Leasing und Verkauf von Kleinkühlschränken usw. Adresse der Firma: Tödisstrasse 26, Zürich 2.

4. April 1978.

Impressum Verlag AG, in Dietikon (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 49). Herausgabe, Veröffentlichung und Vertrieb von Büchern, Zeitschriften und andern gedruckten Werken usw. Josef Wiederkehr aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Eva Wiederkehr, von und in Dietikon.

4. April 1978.

Lansing Bagnall AG, in Dietikon (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2679). Import und Montage von sowie Handel mit Industrietraktoren, Gabelstaplern usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Hans Munz, von Sulgen, in Amriswil.

4. April 1978.

Por-O-Fin AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2213). Handel mit Waren aller Art usw. Neue Adresse: Nordstrasse 15, Zürich 6.

4. April 1978.

Alpina Investitions AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1976, S. 2613). Anlage von Geldern und Finanzierung von Geschäften, usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 947) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1978.

Corponex AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1171). Import, Export, Kauf, Verkauf und Verwertung von Waren und Produkten aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 947) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1978.

Xelor Invest AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1976, S. 2613). Anlage von Geldern und Finanzierung von Geschäften, usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 947) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1978.

Ametrona Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1970, S. 706). Herstellung von, Handel mit und Übernahme von Vertretungen, usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 947) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1978.

Architekturbüro P. Kyncl & H. Arnold, in Zürich 2, Secstrasse 513. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1977. Architekturbüro. Gesellschafter: Peter Kyncl, von Zürich, in Zürich 2, und Herbert Arnold, von Zürich, in Birtwil.

Bern - Berne - Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

28. März 1978.

P. Schaller, Feinbäckerei & Konditorei, in Belp. Inhaber der Firma ist Peter Schaller, von Wünnwil FR, in Belp. Feinbäckerei und Konditorei. Dorfstrasse 10, 3123 Belp.

Bureau Bern

3. April 1978.

Mégroz & Co., in Bern, Betrieb eines Gipser- und Malergeschäftes, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1969, S. 1827). Der Kommanditär Ernst Mégroz ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 50 000 ist erloschen. Neuer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 20 000 ist Edwin Messerli, von Rüeggisberg, in Münsingen; ihm ist Einzelprokura für das Gesamtunternehmen erteilt.

3. April 1978.

Mégroz & Co. Zweigniederlassung in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlten bei Bern, Betrieb eines Gipser- und Malergeschäftes (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1969, S. 1827). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Einzelprokura ist erteilt worden an: Edwin Messerli, von Rüeggisberg, in Münsingen.

3. April 1978.

E. Ruef & Co. in Liq., in Bern, Zentralheizungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3526). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «E. Ruef & Co., Nachf. Rudolf Frey», in Bern, übernommen.

3. April 1978.

E. Ruef & Co., Nachf. Rudolf Frey, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Frey, von Auenstein, in Bern. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «E. Ruef & Co. in Liq.», in Bern, übernommen. Installation von Zentralheizungen. Wasserkwerkstrasse 2.

3. April 1978.

Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 63). In der Generalversammlung vom 3. April 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 21 000 000 auf Fr. 24 000 000 erhöht durch Ausgabe von 6000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 24 000 000, eingeteilt in 48 000 Namenaktien zu Fr. 500.

Bureau de Courtelary

3 avril 1978.

Le Cornet S.A., à St-Imier (FOSC du 12. 7. 1977, n° 160, p. 2291). Félix Bernasconi, de Coldreio, aux Geneveys-sur-Coffrane, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

Bureau Fraubrunnen

3. April 1978.

Willy Pürtschert, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Willy Pürtschert, von Pfaffnau LU, in Schönbühl, Gemeinde Uetikon. Handel mit Radios und TV-Geräten. Reparaturen. Kirchgasse 2.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

3. April 1978.

Lauterburg & Cie., in Langnau i. E., Bunt- und Leinenweberei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1966, S. 134). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «Lauterburg & Cie. AG» nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

3. April 1978.

Lauterburg & Cie. AG, in Langnau i. E. Gemäss Statuten vom 29. März 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Fabrikations- und Handelsunternehmung für Textilien aller Art usw. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Lauterburg & Cie.», in Langnau i. E., sämtliche Aktiven und Passiven gemäss den beiden Sacheinlageverträgen vom 29. März 1978 (allgemein und Liegenschaften) und Bilanz per 30. Juni 1977, nämlich Aktiven (Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Reka-Schecks, Darlehen, Wertschriften, Debitoren, Warenvorräte, Brennstoffmaterial, transitorische Aktiven, Maschinen, Mobilien, Autos und Immobilien) von Fr. 4 980 832.76 und Passiven (Lieferanten-Kreditoren, Darlehens-Kreditoren, Bankschulden, Hypotheken, Darlehen und transitorische Passiven) von Fr. 4 571 832.76, sodass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 409 000 ergibt. Dieser wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft übernimmt ferner von Niklaus Manuel Lauterburg 15 Namenaktien der «Emmentaler Druck AG» zu Fr. 1000 zum Preis von insgesamt Fr. 25 500. Davon werden Fr. 25 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. 66 Namenaktien zu Fr. 1000 werden voll liberriert durch Verrechnung mit einer unter den Passiven enthaltenen Darlehensforderung. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Lauterburg, als Präsident; Max Lauterburg, als Vizepräsident, und Niklaus Manuel Lauterburg, als Sekretär; alle drei von Bern, in Langnau i. E. Sie zeichnen einzeln. Weiter gehört Sophie Hofer-Lauterburg, von Langnau i. E., in Erlenberg ZH, als Mitglied dem Verwaltungsrat an. Sie führt die Unterschrift nicht. Einzelprokura wurde erteilt an Theophil Hilpert, von Basel, in Langnau i. E., und Hans Rudolf Witschi, von Kirchlandach, in Langnau i. E. Geschäftsdomicil: Bärau-strasse 58, 3552 Bärau, Gemeinde Langnau.

3. April 1978.

Kieswerk W. Liechti, in Signau (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1964, S. 38). Die Firma wird geändert in: W. Liechti. Neue Geschäftsnatur: Sachentransporte.

3. April 1978.

H. U. Liechti, Kies und Beton, in Signau. Inhaber der Firma ist Hans Ueli Liechti, von Eggwil; in Signau. Kieswerk. Schüpbachschachen, 3535 Schüpbach.

3. April 1978.

Hans Blaser, in Eggwil. Herstellung und Vertrieb von Bodenwischern (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1959, S. 514). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. April 1978.

Flückiger AG, in Langnau i. E., Betrieb einer Fabrik für Apparate- und Maschinenbau (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1976, S. 797). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. März 1978 hat die Gesellschaft aufgrund des Fusionsvertrages vom 10. März 1978 die Fusion mit der «Kasag», in Langnau i. E., beschlossen. Danach übernimmt die «Kasag» sämtliche Aktiven und Passiven der «Flückiger AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1977. Die «Flückiger AG» ist infolgedessen aufgelöst.

3. April 1978.

Kasag, in Langnau i. E., Kupferschmiede, Aluminiumbearbeitung, Apparatebau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 336). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. März 1978 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher vorgängig am 10. März 1978 mit der «Flückiger AG», in Langnau i. E., abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Kasag» sämtliche Aktiven und Passiven der «Flückiger AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Übernahmebilanz vom 31. Dezember 1977. Den Aktiven (Kasse, Postcheck, Bank, Debitoren, Warenlager, Liegenschaft, Maschinen und Einrichtungen, Büromaterial, d. h. -mobiliar, Werkzeuge, Wertschriften und Garantie hinterlegte PTT) von Fr. 877 042.60 stehen Passiven (Bankschulden, Kreditoren, Personalfürsorge, Darlehen, Hypotheken, transitorische Passiven und Reserven) von Fr. 627 042.60 gegenüber. Der Aktivenüberschuss beträgt demnach Fr. 250 000. In der gleichen Generalversammlung wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 400 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon 33 Aktien einem Sacheinleger entsprechend dem Fusionsvertrag vom 10. März 1978 als voll liberriert ausgeteilt werden und 117 Aktien durch Barzahlungen voll liberriert sind. (Die Übernehmerin war bereits im Besitz von Aktien der «Flückiger AG».) Die Statuten wurden am 10. März 1978 revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren folgende Änderungen: Die Firma lautet nun Kasag-Flückiger AG. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und der Handel mit Apparaten, Maschinen und Transportzisternen sowie Metallbau für Gewerbe und Industrie usw. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht betroffen. Wilhelm Rychener ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Weiter sind die nichtzeichnungsberechtigten Mitglieder Werner Kindlimann und Friedrich Trechsel aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dem Verwaltungsrat gehören an: Thomas Thomann, von Affeltrangen TG, in Langnau i. E., als Präsident (bisher Mitglied); Rudolf Egger, von Frutigen, in Langnau i. E., als Vizepräsident (bisher Mitglied); Peter Schnyder, von Oensingen SO, in Langnau i. E., als Sekretär (neu); Hans Flückiger, von Rohrbachgraben, in Langnau i. E., als Mitglied (neu), und Heinrich Bänninger, von Embrach ZH, in Stallikon ZH, als Mitglied (neu). Geschäftsführer sind die Verwaltungsräte Thomas Thomann und Peter Schnyder (beide bisher). Beide sowie das Mitglied Hans Flückiger zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Prokuristen: Walter Zürcher, von Trub, und Hans Ulrich Siegenthaler, von Schangnau, beide in Langnau i. E. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Laupen

3. April 1978.

TRG Treuhand- und Revisionsgesellschaft Laupen AG, in Laupen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungs-urkunde vom 18. 3. 1978 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft für Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung, Gesellschaftsgründungen und -umwandlungen, steuerrechtliche und betriebswirtschaftliche Gutachten, Revisionen und Führung von Buchhaltungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Caplazi, von Somvix GR, in Laupen, Präsident; Werner Wigger, von Wauwil LU, in Laupen, Vizepräsident, und Dr. oec. Hans-Peter Bieri, von Schangnau, in Oberdiessbach. Der Präsident führt die Einzelunterschrift; der Vizepräsident und das Mitglied zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: 3177 Laupen, Eigerweg 9.

3. April 1978.

A. Savoia, in Frauenkappelen. Vertrieb technischer Neuheiten und Genussmittel sowie Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2156). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Moutier

3 avril 1978.

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Moutier, société anonyme avec siège principal à Berne (FOSC du 30. 8. 1977, n° 202, p. 2478). Jean-Marie Morand, de Günsberg, à Delémont, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux, limitée à la succursale de Moutier. Jiri Novak, ressortissant tchèque, à Berne, a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Lino Ponato, de Hombrechtikon ZH, à Rubigen, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Willy Eggenschwiler, de Matzendorf, à Lengnau, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux, limitée à la succursale de Moutier.

Bureau Schloszwil (Bezirk Konolfingen)

3. April 1978.

Cominta Holding, in Münsingen, Beteiligung an Unternehmungen des Handels usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1173). Heinz Wehrli ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Die Verwaltungsräte Peter Biedermann, Pierre Grandjean, Viktor Mey und Harry Niggli zeichnen nun kollektiv zu zweien.

Bureau Trachselwald

31. März 1978.

W. Büchi, in Eriswil, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1965, S. 414). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. April 1978.

Räss & Co AG, in Lützelstühli, Kunststoffwerk (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2566). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jürg van Voornveld, von Zürich, in Küsnacht; er führt Einzelunterschrift.

Bureau Wangen a.d.A.

28. März 1978.

F. Wagner, in Walliswil-Wangen, Bäckerei und Lebensmittel (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1967, S. 47). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. März 1978.

Frau Büetiger, in Attiswil, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2713). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. März 1978.

Kernkraftwerk Graben AG, in Graben (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1976, S. 43). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 000 ist nun mit Fr. 50 000 000 liberriert.

31. März 1978.

Replana AG, in Herzogenbuchsee. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. März 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Dienstleistungsaufträgen aller Art auf fiduziarischem und unternehmensberaterischem Sektor und Versicherungsplanung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften verwalten, erwerben, belasten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 35 000 liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 3. 1978 übernimmt die Gesellschaft von Roland von Arx-Roth, Herzogenbuchsee, Mobilien und ein Fahrzeug zum Preise von Fr. 35 000. Dieser Übernahmepreis wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Roland von Arx-Roth, von Olten, in Herzogenbuchsee, Präsident; Elisabeth von Arx-Roth, von Olten, in Herzogenbuchsee, Vizepräsidentin und Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Stiellmatweg 5.

Bureau Wimmis (Bezirk Niderrsimmental)

31. März 1978.

Th. Müller, in Faulensee, Gemeinde Spiez, Betrieb des Hotels Sternen und des Restaurants Sea Star (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1129). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Müllers Sea Star AG, Faulensee», in Faulensee, gelöscht.

31. März 1978.

Müllers Sea Star AG, Faulensee, in Faulensee, Gemeinde Spiez. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. März 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Restaurants «Sea Star» und Hotels «Sternen» in Faulensee und alle damit zusammenhängenden Arbeiten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welches zu Fr. 98 000 durch Sacheinlage und zu

Fr. 2000 durch Bareinzahlung voll liberiert ist; die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Th. Müller», Faulensee/Spiez, gemäss der dem Sacheinlagevertrag vom 30. März 1978 beigefügten Bilanz per 31. Dezember 1977, wonach die Aktiven Fr. 224 549.18 und die Passiven Fr. 113 934.50 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 110 614.68 ergibt. Davon werden Fr. 98 000 auf das Grundkapital angesetzt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB; Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Theophil Müller, von Hedingen, in Faulensee/Spiez, als Präsident sowie Christine Möller-Schor, von Hedingen, in Faulensee/Spiez als Vizepräsidentin und Sekretärin. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse, 3705 Faulensee.

31. März 1978.
Schafzuchtgenossenschaft Spiez und Umgebung, in Spiez (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1718). Der Kassier Otto Gyger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Kassier wurde gewählt: Ernst Lüdi, von Heimiswil, in Zwißelberg. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

4. April 1978.
Boac S.A. (Boac A.G.), bisher in St-Prex (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3606). Statutenänderung vom 11. März 1978. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Willisau-Stadt verlegt. Adresse: Höchsmatte, bei Franz Achermann, 6130 Willisau-Stadt. Die Firma schreibt sich nun: Boac SA (Boac AG). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. September 1977. Unveränderter Zweck: Alle Arten von fotografischen Aufnahmen, Verkauf von Foto-Aufnahmen und Foto-Vergrößerungen; Verkaufsorganisation für Aluminium-Bauelemente, Isolierfassaden und verwandte Produkte. Beteiligungen, Immobilien-, Import-, Export-, Finanzgeschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Johannes Bonda, holländischer Staatsangehöriger, in St-Prex (bisher), Vizepräsident: Hans-Joachim Schüpbach, von Signau, in Winterthur (bisher Mitglied). Sekretärin: Martha Achermann, von Butisholz, in Willisau-Stadt (bisher Mitglied). Der Präsident zeichnet einzeln. Die übrigen Verwaltungsräte führen keine Unterschrift.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

3. April 1978.
Raiffeisenkasse Ennetbürgen, in Ennetbürgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1974, S. 1418). Alois Zimmermann, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich zum Aktuar gewählt: Otto Anderhiser, von Samen, in Ennetbürgen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

3. April 1978.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.-G., Zweigniederlassung in Hergiswil, in Hergiswil (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3315). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jiri Novak, tschechischer Staatsangehöriger, in Bern, Vizedirektor, und Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen, Prokura.

Glarus - Glaris - Glarona

3. April 1978.
H. Lendi AG Vieh- und Fleischhandel, in Biltlen. Mit Statuten vom 31. März 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel und Verwertung von Nutz- und Schlachtvieh sowie Fleischwaren. Import und Export von Vieh und Fleischwaren. Beteiligungen an anderen verwandten Unternehmen. Ferner An- und Verkauf von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Hansueli Lendi, von Tamins, in Biltlen. Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Hansueli Lendi, Elsenerhaus.

3. April 1978.
Medi AG, in Näfels. Mit Statuten vom 29. März 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art, Projektierung und Durchführung von Überbauungen sowie deren Finanzierung für eigene und fremde Rechnung, ferner Übernahme und Ausübung von Treuhand-, Revisions- und Vermögensverwaltungsfunktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jules Landolt, von und in Näfels. Geschäftsdomizil: c/o Treuhand Linth AG, Bahnhofstrasse 32.

3. April 1978.
Porto AG, in Näfels. Mit Statuten vom 31. März 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jules Landolt, von und in Näfels. Geschäftsdomizil: c/o Treuhand Linth AG, Bahnhofstrasse 32.

3. April 1978.
Copyrama Holding AG, in Glarus. Verwaltung von Beteiligungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1973, S. 2836). Walter Rentsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

3. April 1978.
Gammesio S.A. en liquidation, in Glarus. Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2216). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

3. April 1978.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Netstal. Betätigung als Unternehmung auf dem Gebiete des Strassenbaues und des Tiefbaues usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3202). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Jiri Novak, tschechischer Staatsangehöriger, in Bern, er zeichnet zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen.

3. April 1978.
A.J. Chemical Export Supply Ltd., bisher in Glarus. Handel mit chemischen Produkten und Kosmetika usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 476). Infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 889) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

3. April 1978.
Emec Electro-Mechanical Engineering Company S.A., bisher in Glarus. Erschliessung, Planung, Entwicklung und Ausführung von industriellen Werken, insbesondere auf dem Gebiete der Elektro-Mechanik usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3228). Infolge Sitzverlegung nach Lausanne (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 859) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

3. April 1978.
Intermasch AG, bisher in Glarus. Erwerb, Verwertung und Verkauf von Patenten und Lizenzen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1079). Infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 903) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estivayer-le-Lac

3. April 1978.
Garage Titane, Francey Christian, à Vesin. Le chef de la maison est Christian Francey, de Montagny-les-Monts, à Vesin. Vente et réparation de voitures et tracteurs: Route de Cugy, 1482 Vesin.

Bureau de Fribourg

31 mars 1978.
Semenco S.A., à Fribourg, 4, route de Beaumont (chez Fiduciaire Wanner S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1^{er} décembre 1977. But: à l'étranger, toutes opérations en vue de détenir, stocker, acheter, élever, vendre tous animaux mâles, femelles, ainsi que leurs produits et semences de toute nature quelle que soit l'espèce animale considérée. Toutes opérations de stockage, de vente ou de courtage, portant sur la semence de taureaux de toutes races laitières ou à viande et toutes opérations s'y rattachant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions «A», à droit de vote privilégiées de fr. 100, et 45 actions «B» de fr. 1000, toutes nominatives. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Alain Le Comte du Colombier, de France, à Ecully (Rhône/France), président; Gustave Rappaz, d'Evionnaz VS, à Chêne-Bourg, secrétaire, et Jean-Claude Regamey, de Lausanne et Savigny, à Bougy-Villars. Ils signent collectivement à deux.

3. avril 1978.
Saeas S.A., précédemment à Sion (FOSC du 14. 3. 1978, n° 61, p. 786). Nouveau siège: Granges-Paccot, route de Lavapessen, c/o René Schneuwly. Statuts originaux du 26. 2. 1972, modifiés les 28. 1. 1978 et 9. 3. 1978. But: la construction, la transformation, la commercialisation de toutes véhicules à moteur, la participation à toutes opérations financières. Capital fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un à cinq membres. Bernard Micheloud, de Vex VS, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle.

3. avril 1978.
Armand Stalder, à Treyvaux. Le chef de la maison est Armand Stalder, de Suiswisdal, à Treyvaux. Exploitation de l'Hôtel de la Croix-Blanche.

3. avril 1978.
Atlas Free Enterprise Corporation S.A., à Fribourg, opérations financières, participations, etc. (FOSC du 22. 6. 1976, n° 143, p. 1775). Les administrateurs Robertus Doorn, Michel Torche et Nicolas Wassmer ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Linda Müller, de Bolligen BE, à La Tour-de-Peilz, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

3. avril 1978.
I. T. T. Industries International S.A., à Fribourg, vente, acquisition, commerce de produits industriels, etc. (FOSC du 9. 2. 1977, n° 33, p. 434). Johannes Fleuti, de Saanen et Berne, à Stallikon ZH, a été nommé administrateur avec signature individuelle. Max Lüthi, administrateur et secrétaire (inscrit) signe dorénavant individuellement.

3. avril 1978.
Dougoud & Jonin, à Fribourg. Gérard Dougoud, de Villarimboud, à La Roche, et Charles Jonin, de Chandon, à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1978. Laboratoire dentaire. 26, route des Arsenaux.

3. avril 1978.
«ORDI» Organisation de recherches et distributions industrielles S.A., à Fribourg (FOSC du 1. 11. 1977, n° 256, p. 3488). L'administrateur Edmond Crausaz a démissionné. Jacques Hochstaetter, président (inscrit) devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

3. avril 1978.
Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 6. 10. 1977, n° 234, p. 3203), avec siège principal à Berne. Jiri Novak, de Tchecoslovaquie, à Berne, a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Lino Ponato, de Hombrechtikon ZH, à Rubigen BE, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

Bureau Murten (Bezirk See)

3. April 1978.
F. Schmutz, bisher in Müntschemier (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1504). Die Firma hat den Sitz nach Ried bei Kerzers verlegt. Inhaber ist Fritz Schmutz, von und in Ried bei Kerzers. Betrieb einer Schreinerei, Innenausbau und Kücheneinrichtungen.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

3. avril 1978.

3. J. C. Jordan et Cie Transports, à Romont, société en nom collectif dissoute par suite de faillite. (FOSC du 28. 7. 1977, n° 174, p. 2480). Par ordonnance du 30 mars 1978 le président du Tribunal civil de la Glâne a prononcé la révocation de la faillite. En conséquence, l'inscription est rétablie comme ci-dessus.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

3. April 1978.

Schieler Hanspeter, in Tafers. Betrieb einer Bäckerei und eines Spezialeidens (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2897). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Schieler Hanspeter und Irène».

3. April 1978.

Schieler Hanspeter und Irène, in Tafers. Hanspeter Schieler und Irène Schieler, von und in Tafers, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1976 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Schieler Hanspeter», in Tafers, übernommen hat. Betrieb einer Bäckerei und eines Spezialeidens. Thunstrasse.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Lebern

31. März 1978.

Rolf Reize, in Bellach. Inhaber der Einzelfirma ist Rolf Reize, von und in Bellach. Internationale Sachtransporte. Grederstrasse 54.

3. April 1978.

Peter Hermann, in Selzach. Kleider, Haushaltgeräte usw. (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2518). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. April 1978.

Lanco AG, in Bellach. Fabrikation und Vertrieb von Anlagen für die Rationalisierung des Montagevorganges von Industrieerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1639). Miklos Vendel ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde François Leu, von Basel, in Leubringen, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

Berichtigung.

Roamer Watch Co. S.A., in Solothurn (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1120). Der Prokurist Willy Schläfli ist von Horriwil, in Solothurn.

3. April 1978.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.-G., Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3204), mit Hauptsitz in Bern. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Jiri Novak, tschechischer Staatsangehöriger, in Bern, als Vizedirektor, und Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen, als Prokurist.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. März 1978.

Coop Schaffhausen, in Schaffhausen. gemeinsame Deckung des Bedarfs ihrer Mitglieder an Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1997). Genossenschaft. Der Genossenschaftsrat (Delegiertenversammlung) hat am 16. Juni 1977 die Fusion mit der Genossenschaft «Coop Winterthur» (neue Firmabezeichnung: Coop Winterthur/Schaffhausen), in Winterthur, beschlossen. Damit sind Aktiven und Passiven der «Coop Schaffhausen» aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1976 im Sinne von Art. 914 OR auf die Genossenschaft «Coop Winterthur» übergegangen. Die Genossenschaft «Coop Schaffhausen» ist daher aufgelöst. Die Firma wird gelöscht.

3. April 1978.

Paniermehl Lieb AG Stein am Rhein, in Stein am Rhein. Herstellung und Vertrieb von Paniermehl usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1969, S. 682). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Elisabeth Lieb-Schörkmarer, von Stein am Rhein und Bischofszell, in Stein am Rhein.

3. April 1978.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3204), mit Hauptsitz in Bern. Jiri Novak, tschechischer Staatsangehöriger, in Bern, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen.

3. April 1978.

Urs Michael Leu, in Schaffhausen, Felsenstieg 6 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Urs Michael Leu, von und in Hemmental. Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes.

Appenzel I. Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

3. April 1978.

Verein Für das Alter, in Appenzell, tatkräftige Teilnahme für bedürftige alte Leute im Kanton Appenzell I.-Rh. zu wecken und zu fördern und die nötigen Mittel zur Verbesserung ihres Loses durch alljährliche öffentliche Sammlungen und durch Entgegennahme sonstiger Hilsgelder zu beschaffen sowie das Altersheim Gontenbad zu führen und daselbst bedürftigen alten Leuten gegen mässiges Entgelt Unterkunft und Verpflegung zu bieten. Verein (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1972, S. 1233). An der Generalversammlung vom 15. März 1978 wurde die Auflösung beschlossen und festgestellt, dass die Liquidation beendet ist. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

3. April 1978.

Clanx AG, in Appenzell, Übernahme von Beteiligungen aller Art, Verwaltung von Wertschriften, Immobilien und andern Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 159). Dr. Eugen Auer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Hegtschweiler, von Zürich und Ottenbach, in Zürich.

3. April 1978.

Star Immobilien AG, in Appenzell, Erwerb und Verwaltung von Immobilien sowie Handel mit solchen Anlagen (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3805). Dr. Eugen Auer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Hegtschweiler, von Zürich und Ottenbach, in Zürich.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

3. April 1978.
Zimmermann & Bussinger, bisher in Rapperswil, Import von und Handel mit Mineralien usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1974, S. 2426). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Gesellschafters Walter Bussinger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Max Zimmermann, von Döttingen AG, in Bollingen, Gemeinde Jona, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: Max Zimmermann. Gleichzeitig wurde der Sitz der Firma nach Bollingen, Gemeinde Jona, verlegt. Geschäftsadresse: Dorf, 8715 Bollingen.

3. April 1978.
Mettler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Fabrikation, Handel und kommissionsweiser Vertrieb von Geweben aller Art (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3172). Die Prokura von Caspar Angehrn ist erloschen.

3. April 1978.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG., Zweigniederlassungen in St. Gallen, Uznach und Buchs (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3195), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jiri Novak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bern, Vizedirektor, und Kollektivprokura zu zweien an Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen.

3. April 1978.
Hirsch AG, in Rapperswil, Vertrieb von Uhrarmbändern usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 784). René Bise, Geschäftsführer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Zollinger-Dändliker, von Mändorff, in Galgenen.

3. April 1978.
Millitron AG, in Andwil, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977, S. 1033). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Rhyner, von Elm, in St. Gallen.

3. April 1978.
Holzbau Büsser AG, in Jona (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 733). Geschäftsadresse: Rütistrasse 167, 8645 Jona.

3. April 1978.
Immler Textil AG, in Eichberg (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 962). Otto Immler, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Eichberg.

3. April 1978.
Raiffeisenkasse Montlingen, in Montlingen, Gemeinde Oberriet, Genossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2969). Mechthild Loher, bisher Verwalter-Stellvertreterin, ist nun Verwalterin, und Albert Loher, bisher Verwalter, ist nun Verwalter-Stellvertreter; beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich.

3. April 1978.
Mini Zoo M. Zehnder, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Markus Zehnder, von Birnstorf, in Wittenbach. Zoofachhandel. Rorschachstrasse 123, 9000 St. Gallen.

3. April 1978.
Drogerie Würmle Jona, in Jona. Inhaber der Firma ist Eugen Würmle, von Eschenbach SG, in Jona. Drogerie. St. Gallerstrasse 17, 8645 Jona.

3. April 1978.
Wys Paul Restaurant «Wächter», in Wangs, Gemeinde Vilters. Inhaber der Firma ist Paul Wyss, von und in Wangs, Gemeinde Vilters. Betrieb des Restaurants «Wächter». Grofen, 7323 Wangs.

3. April 1978.
H. P. Büchler, in Rorschach, Handel mit Vorhängen (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1968, S. 2159). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

3. April 1978.
Montan-Handels AG, in Landquart, Gemeinde Igis, Metallprodukte usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1544). Alwin Bachmann, Vizepräsident und Delegierter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident ist Dr. Hans Jürg Zinsli, von Safien und Urmein, in St. Moritz; er zeichnet kollektiv zu zweien.

3. April 1978.
Weta Radio & Fernseh AG, in Thusis (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1968, S. 2106). Jens Wehr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. April 1978.
Marimestag, in Liquidation, in Chur, Aktiengesellschaft, Transithandel usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 77). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöst.

3. April 1978.
Lucarba AG, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 5. 1970, n° 108, p. 1087). Giancarlo Viscardi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma singola è: Dr. Bixio Romero, da Giornico, in Massagno.

3. April 1978.
Iplay S.A., in Liquidazione, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 1. 1978, n° 1, p. 6). La società viene cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3. April 1978.
Resic Ltd. in Liq., in Davos, Vermögenswerte usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2145). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.
Senetex AG, in Muri (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1102). Geschäftsadresse richtig: Rühlweg 5.

3. April 1978.
Restaurant Paradis R. Schwarzer, in Baden (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1977, S. 2399). Firma infolge Aufgabe der Pacht erloschen.

3. April 1978.
Erhard Ernst, in Koblenz, Schreineri usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1977, S. 936). Geschäftsadresse neu: Tüftelstrasse 135.

3. April 1978.
Moser & Kupferschmid, in Oberentfelden, Dachdeckerarbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 970). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

3. April 1978.
W. Stehrenberger Buchbinderei, in Baden (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1977, S. 1824). Geschäftsadresse neu: Dynamostrasse 1.

3. April 1978.
Clivio & Riniker AG, Zweigniederlassung in Gebensdorf, Baunternehmung (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1967, S. 1588), mit Hauptsitz in Windisch. Neue Geschäftsadresse der Zweigniederlassung (infolge behördlicher Änderung): Oberriedenstrasse 43.

3. April 1978.
Plüss-Stauffer AG, in Oftringen, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1978, S. 665). Gustav Adolf Baumann, bisher Mitglied und stellvertretender Generaldirektor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter und stellvertretender Generaldirektor zu zweien. Willy Kaiser, bisher Vizepräsident, Delegierter und Generaldirektor, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident, jedoch nun zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Max André Schachmann, von Schaffhausen, in Proctor/Vermont (USA). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Straub, Direktor. Er zeichnet weiterhin auch als Direktor zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georges Vaysset.

3. April 1978.
Preiswerk & Cie Aktiengesellschaft Filiale Sisseln, Zweigniederlassung in Sisseln, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3605), mit Hauptsitz in Basel. Prokuren Arnold Aeschlimann und Jürg Hauser erloschen.

3. April 1978.
Samuel Werder AG, in Schinznach-Bad, Feinmechanik und Apparatebau (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2263). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Schulhausstrasse 22.

3. April 1978.
Elsasser-Peter AG, in Unterkulm, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1967, S. 726). Statutenänderung: 17. 3. 1978. Publizierte Tatsachen werden nicht berührt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Elsasser-Peter, Präsident; Unterschrift erloschen. Ernst Elsasser-Fischer, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Rosa Elsasser, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien. Hans Elsasser, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberkulm.

3. April 1978.
Gewerbliche Wohnbau-Genossenschaft Gontenschwil, in Gontenschwil (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1976, S. 2440). Aus Vorstand ausgeschieden: Paul Haller, Aktuar, infolge Todes: Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Werner Schlatter, von und in Gontenschwil, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar.

3. April 1978.
Vital AG Muhen, in Muhen, Vitaminkonzentrate usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2351). Es wohnen nun: Ernst Schlatter, Verwaltungsratsmitglied, in Küttigen, und Reto Bonorand, Verwaltungsratsmitglied, in Aarau.

3. April 1978.
A. Holzer Zofingen, in Zofingen, Handschuhe usw. (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1961, S. 1396). Geschäftsadresse neu: Engeltasse 4.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. April 1978.
Construco-Partner Aktiengesellschaft, in Ermatingen, Beratungen, Expertisen, Gutachten im Immobilien- und Bausektor usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1977, S. 936). Hansjörg Herzog, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

3. April 1978.
Hans Bruggmann AG, in Münchwilen, Ausführung von Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1970, S. 76). Hans Bruggmann, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Elsi Bruggmann-Berger, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin; sie führt, wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Rolf Bruggmann, von Wängi, in Münchwilen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. An Heinz Stolz, von Bütschwil, in Münchwilen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

3. April 1978.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG., Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3195), mit Hauptsitz in Bern. Jiri Novak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Bern, wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen.

3. April 1978.
Swissmechanic Schweizerischer Verband mechanisch-technischer Betriebe, in Kreuzlingen, Verein, Wahrung der Interessen des Mechanikergewerbes, insbesondere aber der Förderung der wirtschaftlichen und beruflichen Interessen seiner Mitglieder usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 2805). Friedrich Hirt, Kassier, wohnt nun in Meisterschwanden.

3. April 1978.
Borsetta Export GmbH, in Kreuzlingen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3430). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 29. März 1978 wurde die Firma geändert in Avantgarde GmbH (Avantgarde Sâr) und der Zweck wie folgt neu festgesetzt: Fabrikation von und Handel mit modischen Textilien. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschafterin Borsetta GmbH, Rehobel, ist aus der Gesellschaft ausgetreten; ihre Stammeinlage von Fr. 5000 ist erloschen. Neu ist Iva Forster-Suchy, von Happerswil, in Kreuzlingen, als Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 in die Gesellschaft eingetreten. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

3. April 1978.
Raiffeisenkasse Homburg, in Homburg (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 78). Jakob Ammann, Vizepräsident, und Otto Guhl, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Schiess, von Herisau, in Oberhörtstein, bisher Beisitzer, wurde zum Vizepräsidenten ernannt, und Ernst Frei, von und in Homburg, bisher Beisitzer, zum Aktuar; sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

3. April 1978.
Josef Stäheli, in Herdern, Sägerei (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1964, S. 778). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

3. April 1978.
Josef Stäheli-Rieser, in Herdern, Firmhaber ist Josef Stäheli-Rieser, von und in Herdern. Sägerei und Holzhandel. 8502 Herdern.

3. April 1978.
Ernst Casanova, in Bürglen, Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1950, S. 892). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

3. April 1978.
Beat Casanova, in Bürglen, Firmhaber ist Beat Philippe Casanova, von Obersaxen, in Bürglen, Uhrengeschäft, Bijouterie, Optik. Nelkenstrasse 2, 8575 Bürglen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

Retifica.

Zincatura Sementina S.A., in Sementina, costruzione pezzi metallici, ecc. (FUSC del 2. 10. 1975, n° 230, p. 2659). La società ha assunto attivo e passivo (eccetto quanto concerne i beni immobili della ditta individuale Fritz Koch, zincatura Sementina, conformemente al bilancio rettificato 31. 12. 1974, accusante un attivo di fr. 261.765,40 (e non fr. 568.588,05 come citato in precedenza) ed un passivo di fr. 132.340,50, il saldo attivo ammonta ora a fr. 129.424,90.

Ufficio di Lugano

Retifica.

Picco Ltd., in Lugano, affari in genere, ecc. (FUSC del 22. 11. 1977, n° 274, p. 3741). Nome esatto dell'amministratrice unica: Pia Ammann.

3. aprile 1978.
Vecchia Rustica S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 13. 1. 1975, n° 9, p. 80). In scioglimento: 30. 3. 1978. Nuova ragione sociale: Vecchia Rustica S.A. in liquidazione. Liquidatrice con firma individuale è: Rosangela Moser-Macconi, già amministratrice unica. Recapito della società in liquidazione: via Pretorio 13, c/o Rosangela Moser-Macconi.

3. aprile 1978.
Aerothermica Hans Wiesner, in Lugano, condizionamento d'aria, ecc. (FUSC del 14. 8. 1968, n° 189, p. 1770). Il titolare Hans Wiesner è ora di nazionalità svizzera, da ed in Massagno.

3. aprile 1978.
Giacchino Ferrari & Co. S.A., in Sorengo, ravioli, ecc. (FUSC del 8. 7. 1969, n° 156, p. 1587). Dr. Mario Ferrari, da Lignetto in Porza, è stato nominato vice-presidente con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione.

3. aprile 1978.
Società di Gestione Marittima, in Lugano, navi, ecc., società anonima (FUSC del 5. 11. 1975, n° 259, p. 2953). Nuovo recapito: viale St. Francini 22, c/o Banca Cantrade S.A. Lugano.

3. aprile 1978.
Side S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 4. 1977, n° 85, p. 1169). Emilia Marelli, dimissionaria, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Geneviève Pache, già membro, ora presidente e amministratrice delegata; Roberto Bettelheim, già presidente e amministratore delegato ora membro; Claudia Aguet, da Lutry VD in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e amministratore delegato e del membro Roberto Bettelheim e dalla firma collettiva a due del membro Claudia Aguet.

3. aprile 1978.
Studio d'ingegneria D. Rovelli & Ci. s.a.s., Ing. dipl. ETH. Lugano, in Lugano, via San Lorenzo 15a (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita con inizio il 1. 1. 1978. Unico socio illimitatamente responsabile è: Diego Rovelli, da Campestro in Lugano. Soci accomandanti sono: Carlo Casgnola, da ed in Lugano, con un'accomandita di fr. 25.000; Giovanni Gschwend, da Zurigo in Ponte Capriasca, con un'accomandita di fr. 10.000; Giuseppe Quadri, da ed in Tesserete, con un'accomandita di fr. 10.000; Carlo Parzani, da Melano in Pazzallo, con un'accomandita di fr. 5000. Scopo: l'esercizio di uno studio di ingegneria civile. La società è vincolata dalla firma individuale del socio accomandatario Diego Rovelli e del procuratore Carlo Casgnola.

3. aprile 1978.
Brunsaime Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 12. 1976, n° 286, p. 3493). In scioglimento: 23. 3. 1978. Nuova ragione sociale: Brunsaimo Holding S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Silvio Bassi, già amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Soave 2, c/o Silvio Bassi.

3. aprile 1978.
Figeff S.A., in Lugano, amministrazioni, ecc. (FUSC del 22. 6. 1977, n° 143, p. 2062). Dr. Gianfrancesco Moscatelli, già membro, è ora amministratore delegato con firma collettiva a due come finora.

3. aprile 1978.
Esogit Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 9. 1972, n° 219, p. 2433). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Ginevra (FUSC del 5. 7. 1976, n° 154, p. 1905).

3. aprile 1978.
Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura S.A., succursale di Lugano (FUSC del 6. 10. 1977, n° 234, p. 3206), società anonima con sede principale a Berna. Jiri Novak, di nazionalità cecoslovacca; in Berna, è stato nominato vicedirettore, e Lino Ponato, da Hombrechtikon in Rubigen, è stato nominato procuratore, entrambi con firma collettiva a due.

3. aprile 1978.
Dorabella S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 8. 1970, n° 192, p. 1880). Nuova sede: Paradiso, via General Guisan 10. Nuova ragione sociale: Radio-Taxi Rosso-Nero S.A. Nuovo scopo: la compra e vendita di immobili, l'amministrazione, la gestione e la costruzione di stabili, l'esecuzione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. In particolare la società curerà l'esecuzione di operazioni fiduciarie e di revisione, l'esercizio di mediazioni, la stipulazione di contratti di appalto, l'assistenza nel campo organizzativo, fiduciario, contabile, legale, fiscale, amministrativo, di progettazione e direzione lavori edili. Organizzazione di trasporto di persone con ogni genere di autoveicoli. La società ha pure deciso di ridurre il capitale sociale ai sensi dell'art. 735 CO, da fr. 50.000 a fr. 10.000 riducendo il valore delle 200 azioni al portatore da fr. 250 a fr. 50; di trasformare le 200 azioni al portatore da fr. 50 in 40 azioni al portatore da fr. 250; di aumentare il capitale sociale da fr. 10.000 a fr. 50.000 mediante l'emissione di 160 nuove azioni al portatore da fr. 250 ciascuna, interamente liberate. Statuto modificato il 30. 3. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 50.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 250 ciascuna, interamente liberate. Indirizzo degli uffici a Lugano: piazza Dante 8, c/o lic. jur. Franco Molo.

3 avril 1978.

Gazec S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 6. 1976, n° 140, p. 1739). Emilia Marelli, dimissionaria, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Roberto Bettelheim, presidente e amministratore delegato; Geneviève Pache, membro; Claudia Aguet, da Lutry VD in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e amministratore delegato e del membro Geneviève Pache e dalla firma collettiva a due del membro Claudia Aguet.

3 aprile 1978.

Ineotrade S.A., in Lugano, attività commerciale, ecc. (FUSC del 5. 1. 1978, n° 3, p. 29). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Alberto Collenberg, già amministratore unico, è ora presidente; Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro, membro; Gorgio Arra, di nazionalità italiana, in Milano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione.

Distretto di Mendrisio

3 aprile 1978.

Fausto Butti e Giovanni Piffaretti, Studio Fiduciario, in Chiasso (FUSC del 31. 10. 1975, n° 255, p. 2908). La società è sciolta a partire dal 31 marzo 1978. La liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

3 aprile 1978.

Natural S.A., succursale di Chiasso, esercizio di case di spedizione, ecc. (FUSC del 7. 3. 1978, n° 55, p. 702). Società anonima con sede principale a Basilea. La firma del procuratore Felice Urban è estinta.

3 aprile 1978.

Crowe & Co. S.A. Filiale di Chiasso, in Chiasso, esercizio di una casa di spedizioni e commissioni (FUSC del 23. 11. 1977, n° 275, p. 3757). Società anonima con sede principale a Basilea. La firma del vice-direttore della succursale Felice Urban è estinta.

3 aprile 1978.

Neue Bank, succursale di Chiasso, in Chiasso, esecuzione di tutte le operazioni usuali di una banca commerciale (FUSC del 10. 3. 1977, n° 58, p. 799). Società anonima con sede principale a Zurigo. Marcus Wallenberg, già presidente del consiglio di amministrazione (C.A.), è ora membro del C.A. Hans Louis Guldemond, cittadino olandese in Heemsted (NL), è stato nominato presidente del C.A., con firma collettiva a due. Peter Jörgen Pistor, cittadino olandese in Naarden (NL), e Philippe Fürstenberger, da Basilea-Città in Oberwil sono stati nominati membri del C.A., con firma collettiva a due. Antonio Fasciana, cittadino italiano in Coldrerio, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due limitatamente alla succursale.

3 aprile 1978.

Scotti Carlo, in Chiasso, tabaccheria e coloniali (FUSC del 14. 10. 1947, n° 239, p. 3004). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

21 mars 1978.

A. Auberson, à Renens. Titulaire: Alain Auberson, de Montreux, à Renens. Edition du magazine «Romandie flash». Chemin Villa du Mont 1.

31 mars 1978.

Senol & Cie, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1^{er} avril 1978. Associés: Ali Senol et Arda Senol, tous deux de Turquie, à Chavannes-près-Renens. Horlogerie-bijouterie. Rue du Maupas 16.

31 mars 1978.

Juan Schwab, à Lausanne. Titulaire: Juan Schwab, de Berne. Bienne et Nidau, à Lausanne. Commerce d'articles de l'artisanat et de diverse nature. Galeries Saint-François B.

31 mars 1978.

Eroes S.A., à Lausanne, commerce de biens meubles, exploitation de tout commerce et conclusion de tout contrat sous forme de leasing (FUSC du 19. 12. 1977, p. 4034). L'administrateur Bernard Estier est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Laurent Lacatoz, de et à Pully, et du fondé de procuration Michel Aubert, du Chenit, à Lausanne.

31 mars 1978.

Hygiène S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FUSC du 14. 1. 1977, p. 138). Manufacture, conditionnement et commerce de produits destinés à l'hygiène, avec siège principal à Genève. La signature de Henri Champod est radiée. La succursale est également engagée par la signature individuelle d'Edouard Gnaegi, de Bellmund, à Lausanne; ses pouvoirs étant limités à la succursale.

31 mars 1978.

Fiduciaire Générale S.A., succursale de Lausanne (FUSC du 16. 6. 1977, p. 1979), avec siège principal à Bâle. La signature de Hans Weiss est radiée. Willi Löliger (administrateur inscrit), est actuellement à Kaiseraugst. Charles-André Graeppli (sous-directeur inscrit) est nommé directeur-adjoint et Jacques Bonfils (inscrit), dont la procuration est éteinte, sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux, leurs pouvoirs étant limités à la succursale.

31 mars 1978.

A. Koelliker & Cie A.G., succursale de Lausanne (FUSC du 11. 7. 1977, p. 2278), fabrication et commerce d'articles destinés à la médecine et à la technique dentaire, avec siège principal à Zurich. La procuration de Jürg Leuenberger est éteinte.

31 mars 1978.

Fritz Zellweger Söhne, succursale de Lausanne, à Lausanne (FUSC du 22. 3. 1977, p. 938), commerce de machines à coudre pour l'industrie, avec siège principal à Zurich. La procuration de Heinz Haas est éteinte.

31 mars 1978.

Marcel Stoll, à Cheseaux-sur-Lausanne, atelier de garnissage en carrosserie (FUSC du 20. 8. 1973, p. 2326). Nouveau genre d'affaires: carrosserie et garniture. Nouvelle adresse: route de Genève 40.

31 mars 1978.

Nibudex, Vincent Nicod, à Lausanne, commerce et représentation de détergents industriels (FUSC du 15. 7. 1977, p. 2337). Dans son audience du 2 mars 1978, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

31 mars 1978.

Hobar S.A., à Lausanne, exploitation d'établissements publics, en faillite (FUSC du 19. 1. 1976, p. 160). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

31 mars 1978.

Canalisations plastiques S.A., à Lausanne (FUSC du 24. 10. 1977, p. 3398). Par suite du transfert de son siège à Villars-Sainte-Croix (FUSC du 6. 3. 1978, p. 688), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Moudon

31 mars 1978.

Charly Huber et Gilbert Grin, architectes S.A., à Moudon. Suite à acte authentique et statuts du 29 mars 1978, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier d'architecture et d'urbanisme. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à raison de fr. 25 000. Il a été fait apport à la société, selon convention authentique du 29 mars 1978, de diverses créances. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 24 500, entièrement imputés sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Charly Huber, de et à Yvonand, président; Gilbert Grin, de Gressy et Belmont-sur-Yverdon, à Moudon, administrateur. Signature collective des deux administrateurs. Bureau: à Moudon, Grand'Rue 26.

Bureau d'Orbe

3 avril 1978.

Société de Laiterie de Sergey, à Sergey, société coopérative (FUSC du 28. 10. 1971, n° 252, p. 2625). Edmond Gaillard, secrétaire, est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire: Roland Gaillard, (jusqu'ici vice-président). Nouveau vice-président: Gilbert Buffat, de Vuarrens, à Sergey. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

3 avril 1978.

W. Hesslöh-Lugeon, boucherie chevaline, à Orbe (FUSC du 14. 9. 1965, n° 214, p. 2873). Cette raison individuelle est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau d'Oron

31 mars 1978.

W. Hofmann, à Oron-la-Ville, boulangerie, pâtisserie, tea-room et épicerie (FUSC du 16. 12. 1952, p. 3065). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

29 mars 1978.

Arco-Architecture et Conseils S.A., à La Tour-de-Peilz. Nouvelle société anonyme selon statuts du 28 mars 1978. But: bureau et atelier d'architecture. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Selon convention du 28 mars 1978, apport d'une automobile acceptée pour fr. 8000 imputés sur le capital. Reprise de Stam-Immob S.A., à La Tour-de-Peilz, d'un portefeuille de travaux d'architecture, pour la somme acceptée de fr. 106 100, valeur 1^{er} janvier 1978. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Philippe Meylan, du Chenit, à Crissier, est seul administrateur, avec signature individuelle. Adresse: avenue du Clos d'Aubonne 58.

31 mars 1978.

Degrémont S.A., à Vevey (FUSC du 13. 2. 1978, p. 447), traitement des eaux. Procuration collective à deux est conférée à Peter Schneider, de Wahlern BE, à Vevey.

31 mars 1978.

S.I. Landria Montreux S.A. en liquidation, à Montreux, société anonyme dissoute (FUSC du 28. 1. 1976, p. 259). Liquidation terminée et raison radiée.

31 mars 1978.

Burnat, Vevey S.A., à Vevey (FUSC du 13. 2. 1978, p. 447), matériel de navigation et de sports; garages. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées par l'apport de voitures et machines d'une valeur acceptée de fr. 50 000 imputés sur le capital. Statuts modifiés le 31 mars 1978. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 200 actions nominatives de fr. 500.

3 avril 1978.

Marcel Cochard, à Bionay. Titulaire: Marcel Cochard, de Reconvilier BE, à Bionay. Commerce de voitures automobiles. Belle Maison 6.

Bureau d'Yverdon

3 avril 1978.

S.I. En Fouet S.A., à Chamblon, immeubles (FUSC du 7. 12. 1976, p. 3505). Willy Leimer, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: René Leimer, de Bettlach, à Chamblon, président, et André Martin, de Froideville, à Chamblon, secrétaire.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

30. März 1978.

Vaparo AG, in Turtmann. Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Baustoffe (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1976, S. 3125). Heinz Gödersmann, nicht zeichnungsberechtigt, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

31. März 1978.

Holzbau AG Mörel, in Mörel (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1970, S. 919). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. 3. 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 210 000 erhöht durch Ausgabe von 10 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Neues Aktienkapital: Fr. 210 000, aufgeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Oskar Schmidt, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neuer Präsident ist Josef Kluser, bisher Sekretär. Josef-Marie Ambold, Vizepräsident, ist nun auch Sekretär. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1978.

Electra-Massa, in Naters, Aktiengesellschaft, Ausbau und Nutzung von Wasserkraften (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1976, S. 1031). Peter Providoli, nicht zeichnungsberechtigt, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ist Marc Legeret, von Chexbres, in Olten; er ist nicht zeichnungsberechtigt. Es wohnen nun: Alphonse Roussy in Auvornier, Ernest Seylaz, in Veytaux, Christophe Babaianz in Le Mont-sur-Lausanne, und Michel Blandin in Lausanne.

Bureau de St-Maurice

31 mars 1978.

Puippe et Cheseaux, à Monthey. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 1. 4. 1978. Associés: Roger Puippe, de Volières, à Monthey, et Marcel Cheseaux, de Lavey-Morcles, à Aigle. Atelier de serrurerie, constructions métalliques. Signatures collectives des deux associés. Rue Montcôlo 30.

31 mars 1978.

Agnès Gay, à Martigny-Combe. Titulaire: Agnès Gay, née Besse, épouse autorisée d'Aimé, de et à Martigny-Combe. Café-restaurant sous l'enseigne «Café de Plan-Cerisiera».

31 mars 1978.

Luigi Giovannoni, à Colloby-Muraz. Titulaire: Luigi Giovannoni, d'origine italienne, à Colloby-Muraz. Commerce de matériaux de construction, machines de chantier et machines à travailler le bois. Muraz.

31 mars 1978.

Raymonde Clerc, à St-Maurice. Titulaire: Raymonde Clerc, née Bussien, épouse autorisée de Leo, de Port-Valais, à St-Maurice. Commerce de tabacs, journaux, chocolats, etc. sous l'enseigne «Au Tabac Blondo».

31 mars 1978.

Ernest Krebs, à St-Maurice, commerce de cuirs et peaux en gros, tannage et chamoisage (FUSC du 31. 12. 1958, p. 3555). Radiation par suite de cessation de commerce.

Bureau de Sion

30 mars 1978.

Luxivesco, à Montana-Vermala, commune de Randogne, exportation de marchandises de tout type (FUSC du 23. 12. 1976, n° 301, p. 3686). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FUSC du 23. 3. 1978, n° 69, p. 904).

30 mars 1978.

Favre Simone, à Les Collons / Vex. Le chef de la maison est Simone Favre, épouse autorisée de Emile, née Vuissoz, de et à Vex / Les Collons. Exploitation de l'Hôtel de Thyon.

30 mars 1978.

Hôtel du Golf et des Sports S.A., à Crans, commune de Chermignon (FUSC du 10. 12. 1976, p. 3541). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 mars 1978, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

31 mars 1978.

Gasser et Rossier, à Molles. Léo Gasser, de Randogne, à Molles, et Charles-Henri Rossier, de Venthône, à Sierre, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1978. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Entreprise de menuiserie.

31 mars 1978.

Caisse Raiffeisen de Granges, à Granges (FOSC 11. 2. 1975, n° 34, p. 371), société coopérative. Adrien Constantin, président, a démissionné; sa signature est radiée. Lucien Favre, jusqu'ici vice-président, devient président. Henri Constantin, de et à Granges, a été nommé vice-président. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire, du gérant.

31 mars 1978.

Pierre-A. Bernet Conseils et Service S.A., à Sion (FOSC du 21. 5. 1975, n° 115, p. 1386). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 mars 1978, la société a décidé de transférer son siège social à Nendaz. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Adresse actuelle de la société: c/o Pierre-André Bernet, à Nendaz.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

30 mars 1978.

Ista S.A., à Bevaix. Suite à acte authentique et statuts du 29 mars 1978, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation et le commerce de matières premières et de produits manufacturés, notamment dans les branches des produits agricoles, forestiers, des équipements techniques ainsi que des biens de consommation, en particulier avec le sud-est asiatique. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Si les actionnaires sont tous connus, les communications et convocations leur sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Zita Tazan, de Boudry, à Bevaix, administratrice unique, avec signature individuelle. Suwirjati Tazan, de nationalité indonésienne, à Bevaix, est directeur, avec signature individuelle. Locaux: rue du Temple 3.

31 mars 1978.

Bureau technique Jornd et Roulet, précédemment à Hauterive, exécution de travaux géométriques et de génie-civil, société en nom collectif (FOSC du 4. 5. 1965, n° 102, p. 1396). Le siège social est transféré à Peseux. Les associés sont: Henri Jornd, des Ponts-de-Martel, domicilié actuellement à Hauterive, et Claude Roulet, de La Sagne, domicilié actuellement à Colombier. La société a commencé le 1^{er} mai 1965. Exécution de travaux géométriques et de génie-civil. Rue de la Gare 11.

31 mars 1978.

«Destrimubles», Liliane Destrieri, à Cortaillod. Le chef de la maison est Liliane Destrieri, divorcée d'avec André Bogli, de Ochlenberg BE, à Cortaillod. Achats et vente de meubles et tapis en tous genres. Chemin des Polonais 31.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

3 avril 1978.

Jean-Maurice Jean-Petit-Matile, aux Hauts-Geneveys, représentations de machines et produits agricoles et la représentation d'articles ménagers (FOSC du 30. 11. 1964, n° 279, p. 3596). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 mars 1978.
S.A. Immeuble Numa-Droz 141, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 22. 4. 1966, n° 93). La signature de Paul Zeltner, administrateur unique démissionnaire, est radiée. Charles-Hermann Schlée, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé président, et Suzanne-Marguerite Grivat née Schlée, de Orbe, à Lausanne, secrétaire: tous deux avec signature individuelle. Nouvelle adresse: ruelle du Repos 9, chez Schlée et Co.

30 mars 1978.
Vista S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 9. 5. 1962, n° 107). La signature de Paul Zeltner, administrateur unique démissionnaire, est radiée. Suzanne-Marguerite Grivat née Schlée, de Orbe, à Lausanne, est nommée présidente, et Charles-Hermann Schlée, de et à La Chaux-de-Fonds, secrétaire: tous deux avec signature individuelle. Nouvelle adresse: ruelle du Repos 9, chez Schlée et Co.

Bureau du Locle

3 avril 1978.
Roger Gafner, au Locle. Le chef de la maison est Roger Gafner, de Beatenberg BE, au Locle. Achat, vente et installation d'appareils de réfrigération. Rue de l'Avenir 33.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

31 mars 1978.
Collectivités S.A., à Couvet, achat et vente de matériel pour des collectivités (FOSC du 24. 3. 1972, n° 71, p. 763). Par jugement du 8 août 1977, le Tribunal Civil du Val-de-Travers, à Môtiers, a déclaré la société en état de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Neuchâtel

31 mars 1978.
Hoffmann Conseil et Participation S.A., à Neuchâtel (FOSC du 9. 8. 1974, n° 184, p. 2193). Suivant procès-verbal authentique du 21 mars 1978, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Hoffmann Conseil et Participation S.A. en liq^m, par Bruno Müller, jusqu'ici administrateur unique, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue du Temple-Neuf, 4, c/o Fiduciaire Bruno Müller.

Genève - Genève - Ginevra

30 mars 1978.
Gaston Guerry, à Genève, bureau fiduciaire (FOSC du 30. 3. 1972, p. 824). Nouvelle adresse: 18, rue des Délices.

30 mars 1978.
Service Tempostable, Christiane Hunt-Gavin, à Genève, Chef de la maison: Christiane Hunt, née Gavin, de et à Versoix. Procuration individuelle a été conférée à André Juillerat, d'Epierex, à Genève. Bureau de placement de personnel commercial et administratif, stable et temporaire. 5, place de la Fusterie.

30 mars 1978.
«Corbea» Roger Landenberg, à Bernex, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 25. 4. 1975, p. 1100). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Corbea, Roger Landenberg et Jean-Richard Baillif», à Bernex.

30 mars 1978.
Corbea, Roger Landenberg et Jean-Richard Baillif, à Bernex, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1978. Associés: Roger Landenberg, de Genève, à Bernex, et Jean-Richard Baillif, d'Ormont-Dessus, à Bernex. Coordination technique du bâtiment; assistance technique et entreprise générale du bâtiment. 17, chemin du Moulin. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Corbea» Roger Landenberg, à Bernex.

30 mars 1978.
Roger Marthe, à Genève, réparations de postes de télévisions, etc. (FOSC du 10. 5. 1966, p. 1531). Nouveau siège: Carouge, 38, rue de Lancy.

30 mars 1978.
«Selections» M. Millet, à Genève, bureau de placement (FOSC du 29. 3. 1978, p. 932). Nouvelle adresse: 18, rue du Marché.

30 mars 1978.
Günter Rittmüller, à Genève, cinéma (FOSC du 22. 5. 1975, p. 1399). Nouvelle enseigne «Classic I et II». Procuration individuelle a été conférée à Fernande Rittmüller, de et à Saint-Cergue.

30 mars 1978.
Artéciné SA, à Genève, création et exploitation d'entreprises cinématographiques, etc. (FOSC du 2. 2. 1976, p. 303). Procuration individuelle a été conférée à Fernande Rittmüller, de et à Saint-Cergue.

30 mars 1978.
Natura, François Blasco, à Carouge, importation, représentation et commerce de tous produits alimentaires naturels et diététiques (FOSC du 25. 10. 1977, p. 3411). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation. Actif et passif repris par la «Société de produits naturels Natura SA», à Carouge.

30 mars 1978.
Société de produits naturels Natura SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1978. But: production, achat, transformation, vente, représentation et commerce de tous produits naturels, notamment produits apicoles, plantes, essences, herbes, racines et algues, ainsi que toutes compositions à base de produits naturels; réalisation et commerce de tous appareils et installations de matériel en vue de favoriser la diffusion de produits naturels. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Natura, François Blasco», à Carouge, selon bilan au 21. 3. 1978, comportant un actif de fr. 14 226.25 et un passif envers les tiers de fr. 8974.70, pour fr. 5 251.55. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans Lehmann, de Lyssach, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 54bis, route des Acacias, chez «Dippich» Hans Lehmann.

30 mars 1978.
Société fiduciaire Bourquin Frères et Bérar, société anonyme, à Genève (FOSC du 9. 7. 1973, p. 1946). Signature collective avec un administrateur a été conférée à Jean-Claude Duperré, de Rougemont, à Chêserex, sous-directeur.

30 mars 1978.
Chaparral SA, à Genève, exploitation de cafés, etc. (FOSC du 4. 3. 1974, p. 601). Peter Burgauer n'est plus administrateur: ses pouvoirs sont radiés.

30 mars 1978.
Cafécom SA, à Genève, commerce de café, etc. (FOSC du 15. 12. 1977, p. 4002). Capital porté de fr. 900 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 1100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 2 000 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 14. 3. 1978. Adresse: 14 (et non 12), rue Le Corbusier.

30 mars 1978.
Cinéma l'Elysée SA, à Genève (FOSC du 20. 2. 1976, p. 495). Procuration individuelle a été conférée à Fernande Rittmüller, de et à Saint-Cergue.

30 mars 1978.
Consuel SA, à Genève (FOSC du 15. 12. 1977, p. 4002). But: modifié: importation, exportation, achat et vente de tous produits industriels, en particulier dans le domaine chimique et métallurgique; acquisition, concession et exploitation sous licence de tout brevet, marques de fabrique, informations, techniques ou autres droits afférents à la propriété intellectuelle dans les domaines décrits ci-dessus; assistance technique en faveur de tiers sous forme de conseils et de services, plus spécialement dans le domaine du marketing; participation financière à toutes affaires commerciales ou industrielles, plus spécialement à celles en rapport avec les activités de la société. Statuts modifiés le 14. 3. 1978. Emmanuel Stauffer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Gruner, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue de l'Université.

30 mars 1978.
Gideca SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 3. 1978. But: importation, exportation et distribution de marchandises; conseils et études de marchés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Miazza, de Corbeyrier, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, rue du Roveray, chez Indusco SA.

30 mars 1978.
Grindlay Brandts SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 2. 3. 1977, p. 700). Les pouvoirs de Donald-Frederick Wilkinson sont radiés.

30 mars 1978.
Institut de Recherches Technico-Economiques, à Carouge, société anonyme (FOSC du 23. 11. 1977, p. 3759). Marc Paschoud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 mars 1978.
Irt Informatique SA, à Carouge, traitement de l'information, etc. (FOSC du 3. 4. 1978, p. 1001). Marc Paschoud n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Géraud Jek, sont radiés.

30 mars 1978.
Mansa Soudage SA, à Meyrin, nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 3. 1978. But: étude, développement, production, vente et commerce de tous métaux d'apport sur le soudage et le brasage, de toute source de courant et accessoires; étude, construction et fourniture d'unités de production et fabrication de métaux d'apport; fourniture de conseils, de renseignements, de méthodes dans le domaine de l'application des techniques de soudage; achat et vente de tous biens, prise de participations. Capital: fr. 700 000, entièrement versé, divisé en 700 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Peter Zentner, d'Elm, à Schänis, administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur ou de Siegfried Sadowski, de RFA, à Meyrin, directeur. Adresse: 13, avenue Saint-Cécile.

30 mars 1978.
Midavest SA, à Genève, gestion de patrimoines, etc. (FOSC du 10. 1. 1978, p. 78). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Midavest SA, en liquidation. Liquidateur: Noël Maréchal, de Collex-Bossy, à Genève, avec signature individuelle. Franz Hayoz et Nelson Camilleri ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

30 mars 1978.
Télé-Express, Justin Nusbaumer, à Genève, commerce et dépannage d'appareils de télévision, etc. (FOSC du 11. 5. 1977, p. 1546). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Télé-Express SA, Genève», à Genève.

30 mars 1978.
Télé-Express SA, Genève, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 3. 1978. But: achat, vente, importation, exportation et location de tous appareils de radio, télévision, alarme et appareils ménagers, et de tous produits manufacturés ou non. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 34 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Télé-Express, Justin Nusbaumer», à Genève, selon bilan au 31. 12. 1977, comportant un actif de fr. 60 658.50 et un passif envers les tiers de fr. 26 534.40, pour fr. 34 124.10, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 33 864. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Justin Nusbaumer, de Delémont, à Bernex, président, et Véronique Mural, de Trub, à Bernex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 31, rue du Trente-et-un Décembre.

30 mars 1978.
Organisation de financement industriel et de crédit commercial Orfic SA, à Genève (FOSC du 2. 12. 1976, p. 3460). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 7500 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 10 000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 28. 3. 1978. Martin Fry, de et à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les administrateurs Robert Favarger, président, et Kurt Michel, secrétaire, maintenant domiciliés à Thônex, signent désormais collectivement à deux. Maurice Novello est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

30 mars 1978.
Papiree SA, à Lancy, traitement et transformation du papier de récupération, etc. (FOSC du 10. 10. 1977, p. 3238). Les pouvoirs de Roland Bissetti sont radiés. Edouard Dahinden, de Schülphheim, à Lausanne, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Max Bosshard, jusqu'ici directeur, est membre du conseil d'administration; il signe désormais collectivement à deux.

30 mars 1978.
Systematic SA, Genève, à Genève, commerce de matériel de bureau, etc. (FOSC du 10. 5. 1976, p. 1318). Nouvelle raison sociale: Manumation SA. Statuts modifiés le 15. 3. 1978.

30 mars 1978.
Tangreval SARI, à Vevey, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23. 3. 1978. But: commerce de fruits, légumes, végétaux et tous articles dérivés. Capital: fr. 20 000. Associés et parts sociale: Jean-Pierre Lavergnat, de Genève, à Troinex, et Roland Contesse, de La Sagne, à Carouge, chacun pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Jean-Pierre Lavergnat et Roland Contesse, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 97, route du Pas-de-l'Ecluse.

30 mars 1978.
Tempo Jobs SA, Genève, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 3. 1978. But: mettre à disposition du personnel de toutes les branches professionnelles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Harry E. Gianella, de Prato (Leventina), à Guin, président, et Hans Krieg, de Galgenen, à Marly, secrétaire. Signature: individuelle de Harry E. Gianella et collective à deux de Hans Krieg. Adresse: 70, rue de Lausanne.

30 mars 1978.
Tic-Toe Music SA, à Genève (FOSC du 14. 5. 1975, p. 1314). Par suite du transfert de son siège à Uster, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 28. 3. 1978, p. 925). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

30 mars 1978.
Tricentrol SA, à Genève, commerce de tout équipement industriel, etc. (FOSC du 7. 4. 1977, p. 1133). Dennis J. Hulbert, de Grande-Bretagne, à Little Milton (Oxfordshire, Grande-Bretagne), et Philippe Thévenaz, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de délégué. Nouvelle adresse: 28, boulevard du Pont-d'Arve.

31 mars 1978.
«Immogérance» G. Bonvin & P. Dufour, à Carouge, gérance immobilière, société en nom collectif (FOSC du 6. 6. 1977, p. 1856). Pierre Dufour n'est plus associé. Nouvel associé: Bao Tri Nguyen-Phuoc, du Viet-Nam, à Genève. Nouvelle raison sociale: Immogérance, G. Bonvin & Bao Tri Nguyen-Phuoc.

31 mars 1978.
Marie-Louise Borter, à Carouge. Chef de la maison: Marie-Louise Borter, d'Interlaken, à Carouge, autorisée par son mari. Procuration individuelle a été conférée à Frédéric Borter, d'Interlaken, à Carouge. Entreprise générale de nettoyage, 10, rue Blavignac.

31 mars 1978.
Station du Grand-Saconnex, Roland Grimonet, au Grand-Saconnex (FOSC du 16. 6. 1976, p. 1713). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 mars 1978.
Mme M. Grimonet, à Meyrin, commerce de saumon (FOSC du 5. 10. 1976, p. 2817). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 mars 1978.
Alain Mermoud, à Genève. Chef de la maison: Alain Mermoud, de Poliez-le-Grand, à Genève. Fabrication, vente et réparation d'articles de bijouterie. 19, avenue Dumas.

31 mars 1978.
Florian Vetsch, au Grand-Saconnex, garage, etc. (FOSC du 29. 9. 1969, p. 2239). Nouvelle adresse: 8, La Voie-de-Moëns.

31 mars 1978.
BIS Business Information Service SA, à Genève, étude d'information, etc. (FOSC du 11. 8. 1976, p. 2323).

31 mars 1978.
River Trading SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 16. 12. 1976, p. 3604).

31 mars 1978.
Unifiduciaire SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 10. 6. 1977, p. 1915).

Edmond Moulin est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

31 mars 1978.
Adanae Financial Corporation SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 28. 12. 1976, p. 3735). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31 mars 1978.
Arbitrating SA, à Genève, fourniture de tous services financiers, etc. (FOSC du 31. 1. 1978, p. 312). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

31 mars 1978.
Société Immobilière «Le Colombier», à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 9. 1969, p. 2184). Nouvelle adresse: 8, rue de la Madeleine, chez Régie du Centre SA.

31 mars 1978.
Camivor du Centre SA, à Genève, cafés, restaurants, etc. (FOSC du 9. 2. 1978, p. 415). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 16. 3. 1978.

31 mars 1978.
Crédit Lyonnais, Lyon, Agence de Genève, à Genève, opérations de banque (FOSC du 20. 3. 1978, p. 860). La procuration de Lucienne Millet est radiée.

31 mars 1978.
J. J. Derendinger SARL, succursale de Genève, à Genève, matériel pour freins et embrayages, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 27. 1. 1976, p. 245). Procuration collective à deux a été conférée à Bruno Lutz, de Wolfhalden, à Adliswil. Johann Jakob Derendinger, jun., est maintenant domicilié à Küssnacht; Heinz Künzler, à Buch am Irchel, et Werner Mosser, à Greifensee.

31 mars 1978.
Dunford Petroleum Co SA, à Genève, gestion et administration de concessions pétrolières, etc. (FOSC du 13. 12. 1977, p. 3978). L'adresse 3, place du Molard, chez J. Cottier, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC, appliqués par analogie, et de l'art. 88bis ORC. Sa raison sociale devient: Dunford Petroleum Co SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

31 mars 1978.
Association internationale pour l'étude de l'économie de l'assurance, à Genève (FOSC du 13. 5. 1976, p. 1368). Les pouvoirs de Raymond Barre sont radiés. Fabio Padoa, membre du conseil, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer individuellement. Julius A. Neav, de Grande-Bretagne, à Ingatesstone (Essex, GB), membre et vice-président du conseil, signe individuellement.

31 mars 1978.
Ficht SA, à Genève, achat et vente de tous systèmes de sécurité, etc. (FOSC du 11. 1. 1978, p. 97). Le capital de fr. 1 000 000 est maintenant entièrement versé. Conversion des 550 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 28. 3. 1978.

31 mars 1978.
Financière Sede SA, à Genève, promouvoir le développement et la réorganisation d'entreprises industrielles, etc. (FOSC du 23. 2. 1977, p. 612). Malcolm Henry Weston Wells, Frédéric Rochat et Olivier Burrus ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Mathias Mayor, de Mollens VD, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

31 mars 1978.
Lacoray SA, à Genève, commerce de tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 21. 2. 1977, p. 576). La procuration de Johann-Peter Eisenburger est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Herbert Kunz, de Zurich, à Corsier. L'administrateur Paul de Marsano est maintenant domicilié à Gland.

31 mars 1978.
Newgold SA, à Genève, toutes opérations de commerce dans le domaine des matières premières, etc. (FOSC du 18. 7. 1977, p. 2360). L'administrateur Jean-Pierre Binet, président du conseil, a été nommé en outre directeur; il continue à signer individuellement. Adrien Decoster, de et à Genève, et Philippe Junot, de France, à Paris, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les administrateurs Joseph Hayoz et Henri Imholz signent désormais collectivement à deux.

31 mars 1978.
Noah Energy Systems SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 12. 6. 1975, p. 1621). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31 mars 1978.
Mevimex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 3. 1978. But: achat, vente, échange, compensation, courtage et représentation de toutes matières premières, marchandises et articles manufacturés, ainsi que financement de ces opérations. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ester Deboton, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Robert-de-Traz, chez Ester Deboton.

31 mars 1978.
SI Rue du Prieuré 19bis, à Carouge, nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 3. 1978. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Reprise de biens envisagée: en propriété commune avec la «SI Rue du Prieuré 19» les parcelles 3988 et 3989 de Genève, section Cite, pour fr. 1 200 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Walbert Ferrarini, de Collonge-Bellerive, à Carouge, président; Jean-Pierre Cois, de Genève, à Genéthod, secrétaire, et René Barro, de Carouge, à Veyrier, délégué, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 20, rue de la Fontenette, chez Barro et Cie.

31 mars 1978.
Primovest SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 3. 1978. But: promotion, gestion et courtage de biens mobiliers et immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Madeleine Wiedmer, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 12, boulevard du Théâtre, chez Madeleine Wiedmer.

31 mars 1978.
Privaco Trust Services SA, à Genève (FOSC du 20. 4. 1976, p. 1065). L'administrateur Manuel Dami a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Adia Konikoff n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux.

31 mars 1978.
Rainera SA, en liquidation, à Genève, développement des relations italo-suisse dans le domaine culturel, etc. (FOSC du 3. 11. 1976, p. 3138). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31 mars 1978.
Rogela SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 3. 1978. But: toutes opérations de financement ainsi qu'administration de participations à toutes entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Madeleine Wiedmer, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 12, boulevard du Théâtre, chez Madeleine Wiedmer.

31 mars 1978.
Tracor SA, à Meyrin, commerce d'ordinateurs, etc. (FOSC du 9. 1. 1978, p. 68). Signature individuelle a été conférée à Patrick Marchand, de France, à Genève, directeur.

31 mars 1978.
Jean Trolliet, à Genève, commerce en gros de fournitures d'électricité, etc. (FOSC du 4. 3. 1974, p. 601). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Jean Trolliet SA», à Genève.

31 mars 1978.
Jean Trolliet SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 3. 1978. But: importation, exportation, achat et vente de tous articles touchant au domaine de la ventilation, de la climatisation et de l'air conditionné, ainsi que des appareillages électriques et de toutes branches annexes, notamment représentation des ventilateurs «Vent-Axia». Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Jean Trolliet», à Genève, selon bilan au 31. 7. 1977, avec un actif de fr. 363 573.88 et un passif envers les tiers de fr. 287 204.55, pour fr. 76 369.33, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Trolliet, de Seigneux, à Anières, président; Christian Meissl, de Genève, à Ferney-Voltaire (Ain, F), secrétaire, et Serge Rauch, de Berne, à Genève. Signature individuelle de Jean Trolliet et collective à deux de Christian Meissl. Procuration collective à deux a été conférée à Sofia Zaklikowski, de France, à Genève. Adresse: 6, rue des Gares.

31 mars 1978.
Velvet Club SA, à Genève, exploitation de dancings (FOSC du 2. 12. 1977, p. 3866). Capital porté de fr. 700 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 300 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 29. 3. 1978.

31 mars 1978.
Banque Ormond, Burrus & Cie SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 7. 1977, p. 2238). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Banque Cantrade SA, Genève», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

31 mars 1978.
Banque Cantrade SA, Genève, à Genève (FOSC du 28. 11. 1977, p. 3807). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, selon bilan au 31. 12. 1977, de la «Banque Ormond, Burrus & Cie SA», à Genève, avec un actif de fr. 27 537 992.90 et un passif envers les tiers de fr. 21 668 226.89 pour fr. 4 000 000, montant entièrement imputé sur le capital. Capital porté de fr. 5 000 000 à fr. 9 000 000, par l'émission de 4000 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 9 000 000, entièrement versé, divisé en 9000 actions de fr. 1000, nominatives. Nouvelle raison sociale: **Banque Cantrade, Ormond, Burrus SA**. But modifié: exploitation d'une banque. Administration: 5 membres au moins. Statuts modifiés le 29. 3. 1978. Jacques F. Ormond, de Plan-les-Ouates, à Troinex, et Robert Burrus, de Boncourt, à Granges-Paccot, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à François-Michel Ormond, de Plan-les-Ouates, à Collonge-Bellerive, et Yves Burrus, de Boncourt, à Granges-Paccot, directeurs; Jean Kus, de France, à Thonon-les-Bains (Haute-Savoie, France); Pierre-

André Darbellay, jusqu'ici sous-directeur, nommés directeurs adjoints; Marcelle Gigandet, des Genevez, à Genève, Raymond Larcier, de Belgique, à Mies, Kurt Rüttimann, de Rottenschwil, à Carouge, sous-directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à Olivier Burrus, de Boncourt, à Genève; Bernard Morisod, de et à Genève, et Christian Ebner, de Rheinfelden, à Genève. Jean-Marc Vernes, Paul Ganz et Jean Rougier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 12, rue Ami-Lullin.

31 mars 1978.
CFP Compagnie de Financement et de Production cinématographique SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 3. 1978. But: financement et production de tout film. Capital: fr. 480 000, entièrement versé, divisé en 4800 actions de fr. 100, nominatives. Avantages particuliers: 300 bons de jouissance, sans valeur nominale, au porteur, donnant droit à une part du bénéfice net. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, président, et Michel Heurteux, de et à Anières, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 4, rue de l'Ecole-de-Chimie.

31 mars 1978.
Citicorp International Finance SA, à Genève (FOSC du 13. 2. 1978, p. 448). But modifié: toutes opérations financières, y compris celles d'accorder des prêts et d'organiser ou de participer à des placements sous forme de prêts à intérêts, d'achat de biens mobiliers et immobiliers, de titres et créances et toutes opérations relatives au commerce, à la location et à la gestion de biens de toutes natures; fournir, développer, favoriser et faire connaître les services nécessaires ou utiles à la clientèle de l'organisation internationale de Citicorp. New York. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 5 000 000, par l'émission de 49 500 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 5 000 000, versé à concurrence de fr. 2 030 000, divisé en 50 000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 31. 3. 1978.

31 mars 1978.
Codes Société Financière SA, à Genève, négociation et courtage d'effets de change, etc. (FOSC du 10. 4. 1978, p. 1087). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 300 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 16. 3. 1978.

31 mars 1978.
Etablissement Camille Godard, à Genève, commerce, représentation et location d'extincteurs, etc. (FOSC du 7. 3. 1974, p. 640). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Etablissement Camille Godard SA», à Genève.

31 mars 1978.
Etablissement Camille Godard SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 3. 1978. But: création, fabrication, exploitation, représentation, location, achat et vente de tous matériels, appareils, installations de défense et de détection contre les incendies, ainsi que représentation et commerce d'autres produits et articles industriels. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Etablissement Camille Godard», à Genève, selon bilan au 31. 12. 1977 avec un actif de fr. 103 366.15 et un passif envers les tiers de fr. 58 196.85, pour fr. 45 169.30. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Camille Godard, de France, à Genève, président; Carmen Mieg, de et à Genève, secrétaire, et Jacques Heyer, de et à Genève. Signature: individuelle de Camille Godard et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 16, Promenade Saint-Antoine.

31 mars 1978.
Gringo SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 3. 1978. But: achat, vente et échange de marchandises et produits de toutes natures; exploitation de boutiques de prêt à porter, notamment de l'établissement à l'enseigne «Gringo», 15, rue de la Terrasse. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: divers actifs provenant du commerce à l'enseigne «Gringo» exploité jusqu'ici sous la raison individuelle José-Maria Mauri, à Genève, pour le prix maximum de fr. 60 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Peter Rothenbuhler, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 15, rue de la Flèche, chez Peter Rothenbuhler.

31 mars 1978.
Marcotrade SA, à Genève, commerce de produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 19. 12. 1977, p. 4036). Capital porté de fr. 6 000 000 à fr. 10 000 000 par l'émission de 4000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 10 000 000, entièrement versé, divisé en 10 000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 31. 3. 1978.

31 mars 1978.
NGL Cleaning Technology SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 3. 1978. But: étude des procédés et des méthodes employées dans les domaines de l'entretien et du nettoyage; achat, vente, fabrication, importation et exportation de tous produits de nettoyage et d'entretien, de protection et d'isolation de toutes surfaces. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Sfaellos, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 36, rue de Carouge, chez Fiduciaire Ch. & J.-P. Sfaellos.

31 mars 1978.
Rhône-Electra SA, Genève, à Genève, installations électriques (FOSC du 11. 6. 1976, p. 1657). Conversion des actions, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 14. 3. 1978.

31 mars 1978.
Servier (Suisse) SA, à Fribourg (FOSC du 23. 4. 1976, p. 1105). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 8. 10. 1973, modifiés en dernier lieu le 3. 3. 1978. But: mise au point, production, distribution et commerce des produits pharmaceutiques, chimiques, vétérinaires, diététiques et cosmétiques des laboratoires du groupe Servier ou d'autres produits semblables. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edouard J. Naud, de France, à Colombes (Hauts-de-Seine, F), président; Peter Lenz, de et à Bâle, secrétaire, et Pius Rohner, d'Au SG, à Muntz. Signature collective à deux des administrateurs et de Bernard Féjoz, de France, à Pully, directeur. Adresse: 10, rue Hugo-de-Senger.

31 mars 1978.
Import Service C. Zbinden SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 3. 1978. But: commerce de tous matériels optiques, audio-visuels et de sécurité. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Reprise de biens envisagée: matériel, stock de marchandises et installations, suivant inventaire du 15. 3. 1978, pour fr. 205 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Zbinden, de Lausanne, à Lutry, président; Edouard Martin, d'Yverdon, à Genève, vice-président, et Lydia Sabatino, d'Italie, à Chêne-Bourg, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 14, rue du Mont-Blanc.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Der unbekannte Inhaber der folgenden Werttitel:

- a) Stammtanteil Nrn. 574018/19 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.– (Farbe grün), mit Coupons Nrn. 38 und folgenden;
- b) Stammtanteil Nr. 566956 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.– (Farbe grün), mit Coupons Nrn. 38 und folgenden;
- c) Couponsbogen mit Coupons Nrn. 36 und folgenden zum Stammtanteil Nr. 285041 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.– (Farbe braun);
- d) Kassaobligation 7½ % der Schweizerischen Volksbank, Payenne, Nr. 32661, von nom. Fr. 5000.–, fällig gewesen am 27. Januar 1978, mit Jahrescoupon per 27. Januar 1978;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (610³)

3011 Bern, den 10. April 1978 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es werden vermisst:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 7000.–, dat. 23. August 1958, Nr. 1053, haftend auf Kant. Nr. 401, Oberurnen.

Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Arioli-Kessler Josef, Schiltstrasse 5, Oberurnen.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namen-Schuldbrief für Fr. 10 000.–, dat. 4. September 1944, Nr. 823, haftend auf Eidg. Nr. 1104, Glarus.

Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus, Schuldner: Landis-Naef René, 1948, Automechaniker, Glarus.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 3000.–, dat. 14. November 1933, Nr. 1229, haftend auf Eidg. Nr. 1104, Glarus.

Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Landis-Naef René, 1948, Automechaniker, Glarus.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 250.–, dat. 22. März 1930, Nr. 284, haftend auf Kant. Nr. 43, Niederurnen.

Gläubiger: der Inhaber (zurzeit Schlittler-Spörri Fridolin, Gemeindarbeiter, Niederurnen), Schuldner: Schlittler-Spörri Fridolin, Gemeindarbeiter, Niederurnen.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 2500.–, dat. 22. August 1946, Nr. 1085, haftend auf Kant. Nr. 47, Linthal-Dorf.

Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Zweifel-Heiz Johannes, 1918, Dorf, Linthal.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namen-Schuldbrief für Fr. 6000.–, dat. 2. Juli 1920, Nr. 732, haftend auf Kant. Nr. 375, Engi.

Gläubiger: Erben von Rosina Blumer-Marti, 1888, in Luchsingen, Schuldner: Erben von Marti Fridolin, 1900, Landwirt, Hoschet, Engi.

Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 7000.–, dat. 31. Januar 1950, Nr. 47, haftend auf Kant. Nr. 324 und 476, Biltlen.

Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Weber-Leu Fritz, 1929, Landwirt, Biltlen.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 7000.–, dat. 31. Januar 1950, Nr. 48, haftend auf Kant. Nr. 324 und 476, Biltlen.

Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Weber-Leu Fritz, 1929, Landwirt, Biltlen.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (542¹)

8750 Glarus, den 16. März 1978

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 5000.–, datiert den 3. Februar 1968, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 44 im Grundbuch von Tägerwilten. Schuldnerin und Pfandgegenüberin: Frau Rosemarie Schäfer, Bärenweg 5, Tägerwilten.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (603³)

8280 Kreuzlingen, den 5. April 1978

Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen

Es werden vermisst:

Fr. 20 000.– 6% vom 3. November 1929. Belege Serie I/2637;
Fr. 20 000.– 6% vom 10. September 1961. Belege Serie III/3476,
und 30. Mai 1962. Belege Serie III/4171

lastend im I. und II. Rang auf Spiez-Grundbuchblatt Nr. 1933, heute Eigentum der Erbgemeinschaft der Frau Frieda Schätzle, wohnhaft gewesen Schachenstrasse 1, Spiez.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (614²)

3752 Wimmis, den 11. April 1978 Richteramt Niedersimmental
Der Gerichtspräsident: Janser

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 2.088.860.42 der Aargauischen Kantonalbank Rothrist, Kapitalsaldo per 17. März 1978 Fr. 30 087.25.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 11. Oktober 1978, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (572¹)

4800 Zofingen, den 30. März 1978 Bezirksgericht Zofingen

Deuxième avis

Par ordonnance du mardi 14 mars 1978, le président du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu des 25 obligations convertibles de la Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A. (SSIH) 1974–84, 7½ %, n° 2606 à 2630, avec coupons d'intérêt annuel n° 1 et suivants attachés, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (491³)

1200 Genève, le 14 mars 1978
Tribunal de première instance:
Gisèle R. Gampert-Pequignot, président

Le détenteur du bon de caisse d'un capital de fr. 5000.–, 7%, Banque Cantonale Vaudoise, à 5 ans dès le 1^{er} juin 1974 au 1^{er} juin 1979, n° 362, série 5 E, avec coupons au 1^{er} juin 1977 et suivants attachés, est sommé de me le produire jusqu'au 30 juin 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (136¹)

1003 Lausanne, le 14 décembre 1977
Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel du carnet d'épargne et des obligations désignés ci-dessous:

un carnet d'épargne, au porteur, n° 575 et des obligations n° 192 et 205 de la Caisse Raiffeisen, 2901 Grandfontaine,

de produire ce carnet d'épargne et ces obligations à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première insertion de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation sera prononcée. (608²)

2900 Porrentruy, le 6 avril 1978
Le président du Tribunal II:
A. Rublard

Le détenteur éventuel de la cédula hypothécaire de fr. 3000.– 6%, inscrite le 9 juin 1933, grevant les feuilles 286, 386 et 395 du ban de Lajoux, appartenant à André Veya et consorts à Lajoux, est sommé de le déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal à Saignelégier, faute de quoi, l'annulation de ce titre sera prononcée. (597³)

2726 Saignelégier, le 4 avril 1978
Le président du Tribunal:
C. Wilhelm

Il pretore di Locarno-Città diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 5000.–, iscritta il 5 gennaio 1968, dg. 123, gravante in primo grado la part. n° 191 RFD del comune di Minusio, di proprietà Bernasconi Felice, fu Enrico, Minusio, a produrla alla scrivente pretura entro il 20 aprile 1979, sotto comminatorio dell'ammortamento. (587¹)

6600 Locarno, il 23 marzo 1978
Il pretore:
avv. E. Borioli

La pretura di Locarno-Campagna diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 2700.–, gravante in III^o grado la partecella n° 1025 RFD di Ascona, ubicazione Motti della Fontana, iscrizione a ufficio dei registri del 5 ottobre 1959, dg. 3447, di proprietà del signor Bryan Zwink, cittadino inglese, Londra, a produrla alla scrivente pretura entro il 15 aprile 1979, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (588¹)

6600 Locarno, il 6 aprile 1978
Il pretore:
avv. G. Francini

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Änderung des Fondsreglements des Schweizerischen Immobilien-Anlagefonds SIAT

Auf Antrag der Aktiengesellschaft für Immobilien-Anlagefonds DEVO, Olten, und der Schweizerischen Volksbank, Generaldirektion, Bern, findet Mittwoch, 17. Mai 1978, 8.15 Uhr, vor dem Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen in Olten, Römerstrasse 2, 2. Stock, die Verhandlung über die nachfolgenden Abänderungen des Fondsreglements des Schweizerischen Immobilien-Anlagefonds SIAT statt. Anleger haben die Möglichkeit, ihre Einwendungen schriftlich oder in der Verhandlung mündlich anzubringen:

1. Art. 1, Abs. 2
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Der Anlagefonds kann laufend durch Einzahlungen auf die öffentlich auszugebenden Anteilscheine bis zu einem Maximalstand von 200 000 Anteilen geklärt werden.»
2. Art. 3, erster Satz,
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Die Anteile werden als Zertifikate über 1, 5 und 10 Anteile ausgegeben.»
3. Art. 5, Abs. 2
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilscheinen, den Erwerb und den Verkauf von Anlagen, die Erstellung von Bauten für den Fonds sowie über die Höhe der flüssigen Mittel.»
4. Art. 5, Abs. 3
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttung fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.»
5. Art. 6, Abs. 3, erster Satz,
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Die Depotbank vermittelt die Ausgabe und Rücknahme der Anteilscheine und führt darüber eine Kontrolle.»
6. Der Titel des III. Teils
wird ersetzt durch den Titel folgenden Wortlauts:
«Inventarwert, Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteile.»
7. Art. 9, Abs. 1
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Ausgabe und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss Art. 8 berechneten Inventarwert je Anteil.»
8. Art. 9, Abs. 2 und 3
wird ersetzt durch die Bestimmungen folgenden Wortlauts:
«2 Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich
a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezählten Betrages im Durchschnitt erwachsen;
b) der Kommission zugunsten der Fondsleitung gemäss Art. 16, Abs. 1 lit. a;
c) der Eidg. Stempelabgabe.
«3 Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich
a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u. a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Anteil entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen;
b) der Rücknahmekommission zugunsten der Depotbank gemäss Art. 16, Abs. 1 lit. b.
«4 Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf einen halben Franken gerundet.»
9. Art. 10, Abs. 1 lit. g
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben oder als Liquiditätsreserve bestimmt sind, können in Kassa-Obligationen schweizerischer Banken oder in kotierten Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher, gemischtwirtschaftlicher und erstklassiger privater Schuldner angelegt werden.»
10. Art. 10, Abs. 2
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden neuen Wortlauts:
«Wohnhäuser mit mehr als 40 Wohnungen dürfen insgesamt nicht mehr als 60%, Geschäftshäuser nicht mehr als 30%, gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als 30%, Bauland nicht mehr als 20%, Schuldbriefe nicht mehr als 10%, kotierte Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher und gemischtwirtschaftlicher Unternehmen sowie erstklassiger privater Schuldner und Kassascheine schweizerischer Banken nicht mehr als 10% des gesamten Fondsvormögens, zum Verkehrswert im Zeitpunkt der Anlage berechnet, ausmachen.»
11. Art. 16, Abs. 1 lit. a wird durch einen weiteren Abschnitt folgenden Wortlauts ergänzt:
«Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Plazierung der Anteilscheine verursachen, erhebt die Fondsleitung vom Anleger auf dem Inventarwert der neuemittierten Anteilscheine eine Entschädigung von 2%.»
12. Art. 16, Abs. 1 lit. b
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«.....
.....
.....
Für die Auszahlung zurückgenommener Anteilscheine oder des Liquidationsbetriffes im Falle der Auflösung des Anlagefonds berechnet die Depotbank dem Anteilseininhaber auf dem Inventarwert der Anteile eine Kommission von ½%.»

Die Änderung soll auf den 1. Juni 1978 in Kraft treten. (A 381¹)

4600 Olten, den 8. März 1978
Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Brügger

Bergbahnen Brämabüel & Jakobshorn AG, Davos

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

An der ao. Generalversammlung BBBJ vom 7. April 1978 wurde beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 6 Millionen auf Fr. 3 Millionen herabzusetzen, und zwar durch Rückzahlung des halben Nominalwertes der Aktien an die Aktionäre. Diesem Beschluss liegt ein Bericht der Revisa Treuhand AG, Chur, vom 3. April 1978 zugrunde, der feststellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR vor der beschlossenen Rückzahlung des halben Aktienkapitals an die Aktionäre für ihre Forderungen befriedigt oder sichergestellt sein wollen, werden hiermit aufgefordert, innert einer Frist von 2 Monaten seit der dritten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen samt Belegen dem beauftragten Notar, Dr. A. Lardelli, Hartbergstrasse 1, Chur, anzumelden. (A 522²)

7270 Davos-Platz, den 7. April 1978

Bergbahnen Brämabüel & Jakobshorn AG, Davos

Knislinge AG in Liquidation, Weggis

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. März 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Revisa Treuhand AG, Murbacherstrasse 3, 6000 Luzern, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A 527²)

6000 Luzern, den 11. April 1978

Die Liquidatorin:
Revisa Treuhand AG

Precision Equipment and Processing AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Gartenstrasse 2, in 6300 Zug, anzumelden. (A 504¹)

6300 Zug, den 6. April 1978

Der Liquidator

Soilax AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 511²)

8008 Zürich, den 6. April 1978

Soilax AG
Thurgauerstrasse 68
8050 Zürich

BanPacific Zürich AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Martin Forster, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A 515²)

8023 Zürich, den 7. April 1978

Der Liquidator:
Martin Forster

Beny Toys AG, Spreitenbach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Beny Toys AG, Spreitenbach, vom 29. Dezember 1977 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Den allfälligen Gläubigern der Beny Toys AG, Spreitenbach, wird gemäss Art. 742 Absatz 2 des OR bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation dieses Aufrufes an, unter Anmeldung ihrer Forderung an untenstehende Adresse, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 519²)

8027 Zürich, den 10. April 1978

Dr. Peter Max Gutzwiller
Stahelin Hafer & Partner
Bleichervweg 58, 8027 Zürich

**S.I. Parc de l'Etraz «A» S.A.
S.I. Parc de l'Etraz «B» S.A.
S.I. Parc de l'Etraz «C» S.A.
S.I. Parc de l'Etraz «D» S.A.
S.I. Parc de l'Etraz «E» S.A.
Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1978 la société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société UCIA S.A. (qui devient Morval & Cie S.A.), à Genève, en a repris l'actif et le passif.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la société reprenante Morval & Cie S.A. (ci-devant UCIA S.A.), à Genève, 6, rue de la Corratricerie. (A 495¹)

1292 Chambésy, le 6 avril 1978

Le liquidateur

Imdex S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 avril 1978 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Clarens-sur-Montreux, rue Gambetta 27, c/o Josef Büeler, liquidateur. (A 520²)

1815 Clarens, le 10 avril 1978

Le liquidateur

Gustav Pegel & Sohn S.A., Fribourg

Appel de versements

Troisième publication

Messieurs les souscripteurs et actionnaires sont invités à libérer toutes les actions au porteur de la société à concurrence de leur valeur nominale en versant jusqu'au 12 mai 1978 au plus tard la somme de fr. 800.- par action sur le compte n° GAT 062.302 auprès de la Chase Manhattan Bank (Suisse) S.A., 11, rue Pierre-Fatio, à Genève (Suisse).
Un intérêt moratoire sera exigé de ceux qui ne libèrent pas leurs actions en temps utile. (A 488¹)

1700 Fribourg, le 4 avril 1978

Le conseil d'administration

Overseas Development Bank en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de la Commission fédérale des banques du 27 mai 1977, confirmée par jugement du Tribunal fédéral du 17 février 1978, l'autorisation d'exercer une activité bancaire a été retirée à la société. Celle-ci est dès lors dissoute et entre en liquidation (art. 23 quinquies de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne).
Les créanciers éventuels sont requis de produire par écrit leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à la Société Suisse de Revision, liquidatrice, place Cornavin 12, 1211 Genève 1. (A 405¹)

1211 Genève, le 15 mars 1978

La liquidatrice:

Société Suisse de Revision

Aerorent S.A., Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément
à l'art. 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1978, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 500.000.- à fr. 50.000.- par remboursement et annulation de 450 actions au porteur de fr. 1000.- chacune.

En conséquence, les créanciers sont informés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis ils peuvent produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant avec indication du montant de leur créance à Fiduciaire Générale S.A., 6, rue d'Italie, 1204 Genève. (A 494¹)

1204 Genève, le 31 mars 1978

Au nom du conseil d'administration
de Aerorent S.A.:
Jean-Pierre de Chambrier

**Agroval SA, en liquidation, Genève
achat et vente de toutes espèces de coton, etc.**

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mercredi 22 mars 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Donald Etienne, avocat, 6, rue Bellet, à Genève. (A 496¹)

1206 Genève, le 4 avril 1978

Le liquidateur:
Donald Etienne, avocat

Morval Financial Services S.A., à Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément
à l'art. 748 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1978 la société est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société UCIA S.A. (qui devient Morval & Cie S.A.), à Genève, en a repris l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la société reprenante Morval & Cie S.A. (ci-devant UCIA S.A.), à Genève, 6, rue de la Corratricerie. (A 495¹)

1206 Genève, le 4 avril 1978

Le conseil d'administration
de Morval & Cie S.A.

Cromatos Financière S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 4 avril 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A 505¹)

1206 Genève, le 5 avril 1978

Le liquidateur

**Labama Financial Corporation en liquidation,
à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 4 avril 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A 506¹)

1206 Genève, le 5 avril 1978

Le liquidateur

**Société immobilière Nicator SA en liquidation,
à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1978 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Charles Griess, 22, rue de la Corratricerie, 1204 Genève. (A 513¹)

1204 Genève, le 5 avril 1978

Le liquidateur:
Charles Griess

Ertma S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

En vertu des art. 742 et ss du CO, les créanciers éventuels de Ertma S.A., en liquidation, Genève, sont invités à produire leur créance par pli recommandé, et sous peine de déchéance de leurs droits, dans le délai expirant le 15 mai 1978 auprès de Deloitte, Haskins & Sells S.A., 7, avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève. (A 512¹)

1207 Genève, le 6 avril 1978

Les liquidateurs:
Deloitte, Haskins & Sells S.A.

Fallek Petroleum S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1978 des actionnaires de Fallek Petroleum S.A. a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Marcel A. Naville, c/o Fallek Chemical, 62, rue du Rhône. (A 526²)

1207 Genève, le 11 avril 1978

Le liquidateur

**Farever AG in Liquidation (Farever S.A. en
liquidation) (Farever Ltd. in liquidation), à Zug**

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 8 mars 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur Jean-Claude Fawer, chemin du Cap 1, 1006 Lausanne. (A 502¹)

1006 Lausanne, le 5 avril 1978

Le liquidateur

**Sarfinanz Zug AG in Liquidation (Sarfinance Zoug
S.A. en liquidation) (Sarfinanz Zug Ltd. in li-
quidation), à Zug**

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 8 mars 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur Jean-Claude Fawer, chemin du Cap 1, 1006 Lausanne. (A 503¹)

1006 Lausanne, le 5 avril 1978

Le liquidateur

S.I. Lemgo S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 28 mars 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, 2, chemin des Trois Rois, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 10 mai 1978. (A 517²)

1005 Lausanne, le 6 avril 1978

Le liquidateur:
Fides Société Fiduciaire

**S.I. St-Pierre-les-Combes S.A., en liquidation,
à Chamoson**

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 février 1978 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur. (A 514²)

1950 Sion, le 7 avril 1978

Société Fiduciaire Suisse
Place du Midi 40, Sion

Maurella Holding S.A. in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione dell'assemblea degli azionisti del 9 marzo 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro un mese dalla presente pubblicazione. (A 501¹)

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, lic. oec. Milton Sartori, viale Verbano 3a, 6600 Locarno-Muralto.

6600 Locarno-Muralto, il 5 aprile 1978

Il liquidatore:
Milton Sartori

Miramonti S.A. in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione dell'assemblea degli azionisti del 9 marzo 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro un mese dalla presente pubblicazione. (A 500¹)

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, lic. oec. Milton Sartori, viale Verbano 3a, 6600 Locarno-Muralto.

6600 Locarno-Muralto, il 5 aprile 1978

Il liquidatore:
Milton Sartori

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

292390. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1977.
Jitka Hanus, Röhrliweg 30, 6330 Cham (Zug). – Fabrikation und Handel.

Aus Kunststoff gefertigter Erektionshalter. (Int. Kl. 10)

LOVE-BELL

292391. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1977.
Sano-Pharm E. Zehentmayer, Brühl 256, 9305 Berg (St. Gallen). – Handel.

Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

SANOCLEAN

292392. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1978.
Girol Aktiengesellschaft, Helenastrasse 4 / Korneliusstrasse 9, 8008 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

SEMPRE-FITOL

292393. Date de dépôt: 9 décembre 1977.
Stellram Société Anonyme, route de l'Etraz, 1260 Nyon (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque n° 168910. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1977.

Poudres de métaux et mélanges de poudres métallurgiques pour alliages de carbures frittés, plaquettes de carbure sous forme frittée ou moulée, pour outils de coupe et de perçage ainsi que pour placages destinés à protéger les surfaces d'articles sujets à forte usure. (Cl. int. 1, 6)

STELLRAMIT

292394. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1977.
Aktiebolaget Tudor, Stockholm (Schweden). Postadresse: S-172 81 Sundbyberg (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Akkumulatoren, deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 9)

TUDOR

292395. Date de dépôt: 9 décembre 1977.
La Diffusion Horlogère (société anonyme), Rue de la Poudrière, Miserey-Salines (Doubs, France). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° 168307. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1977.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

SUMO

292396. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1977.
West Point-Pepperell, Inc., West Point (Georgia, USA). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 170035 von West Point Manufacturing Company, West Point (Georgia, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1977 an.

Strick- und Wirkwaren, Tüllgewebe, Kleider und Kleider-Accessoires, Filz und Filzwaren, Bodenbeläge, Teppiche, Wolldecken, Matten und Vorlagen, Watte, Stopf- und Füllmaterialien, Isoliermaterialien, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Möbel und Polsterwaren, Wandverkleidungen. (Int. Kl. 17, 20, 22 bis 27)

LANTUCK

292397. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1977.
West Point-Pepperell, Inc., West Point (Georgia, USA). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 170036 von West Point Manufacturing Company, West Point (Georgia, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1977 an.

Strick- und Wirkwaren, Tüllgewebe, Kleider und Kleider-Accessoires, Filz und Filzwaren, Bodenbeläge, Teppiche, Wolldecken, Matten und Vorlagen, Watte, Stopf- und Füllmaterialien, Isoliermaterialien, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Möbel und Polsterwaren, Wandverkleidungen. (Int. Kl. 17, 20, 22 bis 27)

INTERLON

292398. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1977.
West Point-Pepperell, Inc., West Point (Georgia, USA). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 170037 von West Point Manufacturing Company, West Point (Georgia, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1977 an.

Strick- und Wirkwaren, Tüllgewebe, Kleider und Kleider-Accessoires, Filz und Filzwaren, Bodenbeläge, Teppiche, Wolldecken, Matten und Vorlagen, Watte, Stopf- und Füllmaterialien, Isoliermaterialien, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Möbel und Polsterwaren, Wandverkleidungen. (Int. Kl. 17, 20, 22 bis 27)

TUCKSKIN

292399. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1977.
Nuxo AG (Nuxo S.A.), Freiburgstrasse 49, 3280 Murten (Freiburg). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 172032. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Dezember 1977 an.

Nüsse, auch in zerkleinerter Form, nussartige Früchte; andere Produkte der Lebens- und Genussmittelbranche mit Zusatz von Nüssen und Rahm wie Fruchtfleischpräparate, Fettnahrungsmittel, Honig und Honigpräparate. (Int. Kl. 29, 30, 31)

NUSSRAM

292400. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1977.
Sais, Förlibuckstrasse 10, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 168633. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Dezember 1977 an.

Speiseöle, Speisefette und Margarine. (Int. Kl. 29)

DORINA

292401. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1977.
Feinpolierte Baufix-Holzspielwaren Hans Wammetsberger, GmbH & Co., Wendelsteinstrasse 16, Olching (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 169726. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Dezember 1977 an.

Holzbau-Montage-Spielkasten. (Int. Kl. 28)

BAUFIX

292402. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1977.
Medinova AG (Medinova S.A.) (Medinova Ltd.), Eggbühlstrasse 14, 8050 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

MEDIGIN

292403. Date de dépôt: 22 décembre 1977.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 12 juillet 1977.
Stephenson Bros. Limited, Lister Hills Road, Bradford (Yorkshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Agents surfactifs et autres produits chimiques; y compris agents surfactifs et autres produits chimiques destinés à éliminer les colorants des matières textiles, lessiver ou foulonner les textiles, ou agents démolants ou anti-adhésifs pour l'utilisation dans l'industrie. (Cl. int. 1, 3)

ALKON

292404. Date de dépôt: 23 décembre 1977.
Frédérie Lauper, 28, Rochettes, 2072 St-Blaise (Neuchâtel); adresse pour la correspondance: Bio-Centre, 20, Gibraltar, 2000 Neuchâtel. – Commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; oeufs, lait et autres produits laitiers; farines et autres préparations faites de céréales, pain, épices; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; fruits et légumes frais, semences, vins. (Cl. int. 29, 30, 31, 33)

PROGANA

292405. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1978.
Robapharm AG, St. Alban-Rheinweg 174, 4052 Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse und Erzeugnisse für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke, Tee. (Int. Kl. 5, 30)

ERUTANA

292406. Date de dépôt: 27 décembre 1977.
Eric Guinchard, 3, rue des Condémines, 1400 Yverdon (Vaud). – Fabrication et commerce.

Verre d'optique, lentilles, prismes, verres plans; outillage pour l'optique, calibres, outils diamantés, machines destinées à l'usinage et au polissage de verre. (Cl. int. 7, 8, 9)

VEROP

292407. Date de dépôt: 28 décembre 1977.
Fabrique White Star, Weiss et Co. S.A., 87, rue des Crétêts, 2300 La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° 168724. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 décembre 1977.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

FELIPE-RENE

292408. Date de dépôt: 28 décembre 1977.
Willy Choffat & Cie S.A., Montres Rila, 60, Grand-Rue, 2720 Tramelan (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° 168725. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 décembre 1977.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

RILA

Dreyfus Söhne & Cie, Basel

Aktiven		Bilanz per 31. März 1978		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		29 198 603.46	Bankenkreditoren auf Sicht		28 084 445.64
Bankendebitoren auf Sicht		58 013 773.94	Bankenkreditoren auf Zeit		942 387.10
Bankendebitoren auf Zeit		54 286 697.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	942 387.10	
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	53 081 625.—		Kreditoren auf Sicht		121 330 748.38
Wechsel und Geldmarktpapiere		3 082 746.20	Kreditoren auf Zeit		20 774 233.01
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 755 975.62	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 972 834.13	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		45 548 693.91	Sonstige Passiven		9 977 764.88
Feste Vorschüsse mit Deckung		2 476 635.10	Aktienkapital		2 000 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 700 000.—	Gesetzliche Reserven		2 775 000.—
Wertschriften		81 466 612.95	Freie Reserven		101 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		681 076.70	Gewinnvortrag auf neue Rechnung		1 316 940.72
Bankgebäude		300 000.—			
Andere Liegenschaften		2 000.—			
Sonstige Aktiven		4 688 704.85			
		288 201 519.73			288 201 519.73
		Fr.			Fr.
Kauttionen		8 983 448.50	Kauttionen		8 983 448.50

Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., Muralto

Attivo		Bilancio al 31 dicembre 1977 (prima della ripartizione degli utili)		Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto corrente postale		14 020 655.99	Debiti a vista presso banche		5 412 457.44
Crediti a vista presso banche		17 534 367.28	Debiti a termine presso banche		490 934.65
Crediti a termine presso banche		400 895.80	— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	490 934.65	
— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	400 895.80		Conti creditori a vista		28 129 371.39
Effetti cambiari		1 631 459.60	Conti creditori a termine		5 691 830.48
Conti correnti debitori senza copertura		7 720 490.82	— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	5 656 002.48	
Conti correnti debitori con copertura		21 385 849.84	Libretti di deposito		12 415 659.16
— dei quali con garanzia ipotecaria	9 929 152.40		Obbligazioni di cassa		3 998 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		212 516.30	Altre poste del passivo		4 117 824.75
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		1 571 687.70	Capitale		10 600 000.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	1 365 386.—		Riserva legale		900 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		71 827.—	Riserva ordinaria		2 000 000.—
Titoli		3 679 667.15	Saldo riportato dell'esercizio precedente	460 976.84	
Partecipazioni permanenti		2 040 000.—	Utile d'esercizio	1 207 735.57	
Altri stabili		60 000.—			1 668 712.41
Altre poste dell'attivo		5 095 372.80			
		75 424 790.28			75 424 790.28
Elenco dei titoli di proprietà					
	Fr.	Fr.			Fr.
Obbligazioni svizzere:			Ammontare delle garanzie (avalli, fidejussioni e cauzioni)		
Cantoni e comuni	290 000.—		come anche impegni mediante accreditivi		1 280 443.—
Banche	350 000.—		Crediti risultanti da operazioni a termine fisso		
Imprese industriali	848 060.—	1 488 060.—	su titoli e metalli preziosi		491 678.90
Azioni svizzere e altri titoli di partecipazione:			Impegni risultanti da operazioni a termine fisso		
Banche		1.—	su titoli e metalli preziosi		490 934.65
Obbligazioni estere:					
Enti di diritto pubblico	258 400.—				
Altre	1 703 743.—	1 962 143.—			
Azioni estere e altri titoli di partecipazione		229 463.15			
		3 679 667.15			
Partecipazioni permanenti		Fr.			
Azioni svizzere e altri titoli di partecipazione:					
Società finanziarie		40 000.—			
Azioni estere e altri titoli di partecipazione		2 000 000.—			
		2 040 000.—			
	Fr.	Fr.			
Attivi dell'estero al 31 dicembre 1977		19 374 177.97			
— Di cui crediti presso banche con scadenza a 90 giorni	6 536 574.68				
Uscite			Perdite e profitti al 31 dicembre 1977		Entrate
		Fr.			Fr.
Interessi passivi		952 190.45	Interessi attivi		2 557 917.84
Provvigioni		143 415.35	Provento del portafoglio cambiario		200 356.28
Organi della banca e personale		2 270 529.—	Provvigioni		2 172 629.20
Contributi a istituzioni di previdenza per il personale		111 603.65	Proventi da operazioni in divise e metalli preziosi		546 472.88
Spese generali e d'ufficio		1 212 484.73	Reddito del portafoglio dei titoli		630 019.—
Imposte		221 618.20	Reddito delle partecipazioni permanenti		23 139.20
Perdite, ammortamenti, accantonamenti		184 294.30	Diversi		173 336.85
Utile netto		1 207 735.57			
		6 303 871.25			6 303 871.25
			Ripartizione degli utili		
			(proposta del consiglio d'amministrazione)		
				Fr.	
A riserva legale				100 000.—	
A riserva ordinaria				300 000.—	
A consiglio d'amministrazione				95 000.—	
A deleredere				700 000.—	
Riparto a nuovo				473 712.41	
				1 668 712.41	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im März 1978

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wies der schweizerische Aussenhandel im März 1978 in beiden Verkehrsrichtungen wertmässig eine rückläufige Entwicklung auf. Dabei ist allerdings zu berücksichtigen, dass die Osterferien, im Gegensatz zum Vorjahr, in den Berichtsmontat gefallen sind. Laut den Aussenhandelsindizes erfuhr die Preise – insbesondere auf der Importseite – erneut eine Abschwächung.

Im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat verringerte sich die Einfuhr um 161.5 Mio oder 4.0% auf 3862.0 Mio Fr. und die Ausfuhr um 135.7 Mio oder 3.7% auf 3537.5 Mio Fr. Der Index der Mittelwerte nahm bei den Importen um 17.7% und bei den Exporten um 2.6% ab, so dass sich erstere real um 16.7% ausgeweitet, letztere indes um 0.7% vermindert haben. Die Handelsbilanz schloss mit einem Passivsaldo von 324.5 Mio Fr., was 25.8 Mio oder 7.4% weniger sind als im Vorjahresmonat. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr belief sich auf 91.6%.

Im ersten Vierteljahr 1978 hat die Schweiz Waren im Wert von 10 528.9 Mio Fr. eingeführt und für 10 029.1 Mio Fr. ausgeführt. Gegenüber den entsprechenden Vorjahresergebnissen entspricht dies einer Zunahme der Importe um 83.2 Mio Fr. oder 0.8% und der Exporte um 175.8 Mio Fr. oder 1.8%. Bei einem Rückgang der Mittelwerte um 9.2 bzw. 2.7% beläuft sich das reale Wachstum auf 11.2% bei der Einfuhr und auf 4.8% bei der Ausfuhr. Innerhalb Jahresfrist fiel das Defizit der Handelsbilanz um 92.6 Mio oder 15.6% auf 499.8 Mio Fr.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im März 1978 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en mars 1978

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur suisse de mars 1978 a connu, en valeur, une évolution régressive dans les deux directions. Il faut toutefois tenir compte du fait que, contrairement à 1977, les fêtes pascales sont tombées le mois étudié. Sur la base des indices du commerce extérieur, les prix ont subi une nouvelle baisse, spécialement à l'importation.

Par rapport à la période correspondante de l'année passée, les importations ont reculé nominalement de 161.5 millions de francs ou de 4.0%, et les exportations de 135.7 millions ou de 3.7%, pour s'établir respectivement à 3862.0 millions et à 3537.5 millions de francs. Comme l'indice des valeurs moyennes se réduisait de 17.7% et de 2.6%, les entrées ont augmenté de 16.7% en termes réels, alors que les sorties fléchissaient de 0.7%. La balance commerciale s'est soldée par un passif de 324.5 millions de francs, inférieur de 25.8 millions ou de 7.4% à celui noté un an auparavant. Le taux de couverture des importations par les exportations s'est fixé à 91.6%.

Au cours du premier trimestre de 1978, la Suisse a acheté des marchandises pour 10 528.9 millions de francs et en a vendu pour 10 029.1 millions de francs. Ces chiffres équivalent à une augmentation de 83.2 millions de francs ou de 0.8% à l'importation et de 175.8 millions ou de 1.8% à l'exportation. Vu la chute des prix de 9.2% à l'entrée et de 2.7% à la sortie, selon l'indice des valeurs moyennes, les importations se sont accrues de 11.2% en termes réels, et les exportations de 4.8%. Le déficit de la balance commerciale s'est atténué de 92.6 millions ou de 15.6%, en l'espace d'un an, pour atteindre 499.8 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur en mars 1978 paraîtra dans quelques jours.

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de noter la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Neue Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977 (50. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Nouvelles couvertures pour la revue «La Vie économique» 1977

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1977 (50^e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.– à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schweizerfranken-Anleihe

HILTI Aktiengesellschaft, Schaan, Fürstentum Liechtenstein

4¼% Anleihe 1978–93 von Fr. 25 000 000

(Valoren-Nr. 588.161)

Emissionspreis: 100% Laufzeit: längstens 15 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

17. bis 20. April 1978, mittags,

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 4¼% p.a.; Jahrescoupons per 28. April
- Stückelung:** Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.– nom. zur Auslieferung.
- Rückzahlung:** Tilgung ab 1984 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1984 mit degressiven Prämien ab 103¼% gestattet.
- Anleiheendienst:** In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
- Steuern:** Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher Steuern oder Abgaben.
- Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne und St. Gallen.

Zeichnungen werden von allen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegen genommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		Bank in Liechtenstein, Vaduz

Grande Dixence S.A., Sitten

5 % Anleihe 1965–80 von Fr. 30 000 000
5¾ % Anleihe 1966–82 von Fr. 25 000 000

Valoren-Nr.

5 % 1965–80 109 076
5¾ % 1966–82 109 078

Die obenerwähnten Anleihen wurden von der Schuldnerin in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

1. November 1978 (5 % Anleihe 1965–80) bzw.
31. Oktober 1978 (5¾ % Anleihe 1966–82) zu 100%

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesen Daten erlöscht jede Verzinsung dieser Obligationen. Vom 31. Oktober 1978 bzw. 1. November 1978 an können daher die Titel samt den nicht verfallenen Coupons per 31. Oktober 1979 & ff. bzw. 1. November 1979 & ff. bei sämtlichen schweizerischen Sitten, Niederlassungen und Agenturen der nachstehend aufgeführten Banken zur Rückzahlung eingereicht werden.

Den Obligationären dieser Anleihen wird vom 27. April bis 3. Mai 1978 eine Konversions-offerte unterbreitet.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Basler Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Walliser Kantonalbank

Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Waadtländer Kantonalbank
Kantonalbank von Bern
Freiburger Staatsbank
Neuenburger Kantonalbank

Im April 1978

Casette Roncaccio di San Nazzaro SA, Vairano

Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 28. April 1978, 14 Uhr, am Gesellschaftssitz in Vairano.

Die Traktandenliste nebst Geschäftsbericht erhalten die Aktionäre an die letztbekannte Adresse zugestellt. Jahresrechnung, Geschäfts- und Revisorenbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionäre beim Verwaltungsrat auf.

Vairano, den 17. April 1978

Der Verwaltungsrat

Insertate im SHAB haben stets Erfolg!



SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKEN- UND HANDELSBANK

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, 29. April 1978, 10.30 Uhr, in das Landhaus Solothurn,
mit anschliessendem Mittagessen

Traktanden:

1. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1977
2. Bericht der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
 - b) Entlastung des Verwaltungsrates und der Generaldirektion
 - c) Verwendung des Reingewinnes
4. Änderung von Art. 10, Abs. 2, der Statuten
 Alte Fassung:
«Jede Aktie berechtigt zu einer Stimme, jedoch darf niemand mehr als zweitausend Stimmen auf sich vereinigen.»
 Neue Fassung:
«Jede Aktie berechtigt zu einer Stimme.»
5. Wahlen in den Verwaltungsrat

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Text der beantragten Statutenänderung liegen in unseren Geschäftslokalen in Solothurn, Zürich, Schaffhausen, Genf und Neuenburg zur Einsicht auf.

Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten gegen Hinterlage der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis Mittwoch, 26. April 1978, mittags, an den Schaltern unserer Bank beziehen.

Namenaktionäre, die am 17. April 1978 im Aktienregister eingetragen sind, können bis zum 26. April 1978, mittags, die Eintrittskarten mittels Bestellschein bei unserer Bank anfordern. Der Bestellschein wird den Namenaktionären zusammen mit dem Geschäftsbericht und der Einladung direkt zugestellt.

Gemäss Art. 10 der Statuten kann sich ein Inhaberaktionär durch einen andern Aktionär, ein Namenaktionär nur durch einen andern Namenaktionär vertreten lassen.

Solothurn, 17. April 1978

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank
Der Verwaltungsrat

Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG, Jona

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 27. April 1978, 19 Uhr, im Hotel Schwanen, Rapperswil.

Traktanden:

1. Abnahme der Erfolgsrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes.
2. Beschlussfassung über die Gewinnausschüttung.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Umfrage.

Für den Besuch der Generalversammlung sind Eintrittskarten notwendig. Diese sind aus organisatorischen Gründen bis spätestens 24. April 1978 mit dem der Jahresrechnung beigelegten Bestellschein zu beziehen.

Jeder Aktionär kann sich durch einen andern schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen.

Jona, den 12. April 1978

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Hanspeter Frei

Simplex Beteiligungs AG

Domizil: 8750 Glarus, Burgstrasse 24

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 3. Mai 1978, 11 Uhr, im Büro von Herrn Dr. Bernhard Hagenbach, Bahnhofstrasse 3, 8000 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1977.
2. Abnahme der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes der Verwaltung und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung und der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1977, die Bilanz per 31. Dezember 1977, ferner der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft, Burgstrasse 24, 8750 Glarus, zur Einsichtnahme gegen Aktienausweis auf.

8750 Glarus, den 14. April 1978

Der Verwaltungsrat

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

67. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 17. Mai 1978, 18 Uhr, ins Zunfthaus «Zur Zimmerleuten», Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1977 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen:
 - a) des Verwaltungsrates;
 - b) der Kontrollstelle.

Bilanz und Erfolgsrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen im Büro Giesshübelstrasse 40, Zürich 3, den Aktionären zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 16. Mai 1978, 12 Uhr, im Büro Giesshübelstrasse 40, Zürich 3 (Postadresse: Postfach 357, 8021 Zürich).

Zürich, den 31. März 1978

Der Verwaltungsrat

Allgemeine Kinematographen AG

Compagnie Générale du Cinématographe SA

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 2. Mai 1978, 17 Uhr, im Hotel Zürich, Salon 2, 1. Stock, Neumühlequai 42, 8006 Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1977 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1977 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung 1977, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht liegen den Aktionären am Sitz der Gesellschaft, Limmatquai 3, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien spätestens zwei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, zu deponieren oder sich durch Bankbescheinigung über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen Eintrittskarten zur Verfügung gestellt werden.

Zürich, den 14. April 1978

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Hans M. Wettstein

Spinacker AG, Celerina

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 28. April 1978, 17 Uhr, im Advokaturbüro Dres. Cattani + Zinsli, City Haus, 7500 St. Moritz.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Übernahme von Kanalisationsspesen 1977.
3. Jahresrechnung 1977.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
6. Abänderung von Art. 11 der Statuten.
7. Beschlussfassung i.S. Treppenhaus Remise und Zusammenlegung/Verkauf von Wohnungseinheiten.
8. Hauswartung.
9. Varia.

Jahresrechnung und Antrag zu Traktandum 6 liegen im Advokaturbüro Dres. Cattani + Zinsli, St. Moritz, zur Einsichtnahme auf.

Dies ist die Einladung für die dritte Generalversammlung, für deren Beschlussfähigkeit kein Quorum notwendig ist.

Der Verwaltungsrat

Sportbahn Krummenau-Wolzenalp AG Krummenau

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Ort: Restaurant «Adler», Krummenau.
Zeit: Mittwoch, 31. Mai 1978, 15 Uhr;
Öffnung des Büros um 14.30 Uhr.

Traktanden:

1. Protokoll der 12. ordentlichen Generalversammlung vom 11. Mai 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für 1977.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes und Umfrage.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1977, die Eintrittskarte zur Generalversammlung und je eine Freikarte pro Aktie werden den Aktionären innerhalb der statutarisch vorgeschriebenen Frist zugestellt. In der Zeit vom 15. Mai bis 1. Juni 1978 werden im Aktienregister keine Eintragungen vorgenommen.

Krummenau, den 15. April 1978

Der Verwaltungsrat



Schweizerische Bankgesellschaft

6¼% Anleihe 1970-80 von Fr. 100 000 000

Valoren-Nummer 90.402

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der Anleihe vorzeitig

auf den 15. Juli 1978

zur Rückzahlung zum Nennwert gekündigt.

Ab diesem Datum können die Obligationen mit den noch nicht fälligen Coupons per 15. Juli 1979 und 1980 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft (SBG) zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 15. April 1978

Schweizerische Bankgesellschaft



Union de Banques Suisses

Emprunt 6¼% 1970-80 de Fr. 100 000 000

Numéro de valeur 90.402

Conformément au chiffre 3 des modalités de l'emprunt, l'Union de Banques Suisses dénonce le montant total au remboursement anticipé

au 15 juillet 1978 au pair.

A partir de la date susmentionnée, les obligations munies des coupons au 15 juillet 1979 et 1980 peuvent être présentées au remboursement à l'une des succursales et agences en Suisse de l'Union de Banques Suisses.

Zürich, 15 avril 1978

Union de Banques Suisses

Kennecott Copper Corporation**Schweizer Zertifikate**

(Val. Nr. 944 711)

Für die auf den 2. Mai 1978 einberufene ordentliche Generalversammlung der Aktionäre werden den seitens der Kennecott Copper zur Wahl vorgeschlagenen 17 Verwaltungsräten durch Curtiss-Wright Corporation 17 andere Kandidaten gegenübergestellt. Curtiss-Wright, die an der Kennecott Copper Corporation beteiligt ist, möchte den Verwaltungsrat von Kennecott abwählen lassen, der letztes Jahr die Übernahme der Carborundum Corporation genehmigt hat. Diese Übernahme wurde durch teilweise Wiederanlage der aus dem Verkaufserlös der Peabody Coal Company erhaltenen Mittel finanziert.

Angesichts dieser Situation werden die effektiven Eigentümer eingeladen, den 3 unterzeichneten Nomineebanken Weisungen über die Ausübung des Stimmrechts zu erteilen. Fehlen solche Instruktionen, werden die entsprechenden Stimmrechte nicht ausgeübt.

Das zur Beurteilung vorhandene Drucksachenmaterial in englischer Sprache kann bei allen schweizerischen Niederlassungen der unterzeichneten Nomineebanken angefordert werden.

Titel Eigentümer, die von ihrem Stimmrecht Gebrauch zu machen wünschen, werden aufgefordert, bis spätestens 24. April 1978 ihrer Depotbank mitzuteilen, in welcher Weise das Stimmrecht auszuüben sei, d. h. entweder im Sinne der Geschäftsleitung von Kennecott Copper oder von Curtiss-Wright.

Aktionäre, die ihre Titel bei sich aufbewahren, müssen die Zertifikate im Falle einer Ausübung des Stimmrechts bei einer Nomineebank einreichen und dort bis 2. Mai 1978 deponiert lassen.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft

Banque Pasche SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le vendredi 28 avril 1978, à 15 h. 15. au siège social.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice 1977.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Attribution du bénéfice.
6. Elections statutaires.
7. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur aux comptes peuvent être consultés, dès le 17 avril 1978, au siège de la société, 10, rue de Hollande, Genève.

Genève, le 17 avril 1978

Le conseil d'administration

Minoteries de Plainpalais SA, Genève**Paiement du dividende pour 1977**

Conformément à la décision de l'assemblée générale du 12 avril 1978, le coupon n° 93 des actions nominatives de notre société sera payable sans frais, par fr. 15.- brut, sous déduction de 35% d'impôt anticipé, soit à raison de fr. 9.75 net par action

à partir du 13 avril 1978, à la caisse du siège social, 20, rue des Minoteries, à Genève.

En outre, contre la remise du coupon n° 93 et de la quittance annexée au bordereau de paiement, il sera délivré la nouvelle feuille de coupons n° 94 à 116 des actions nominatives des Minoteries de Plainpalais SA.

Genève, le 12 avril 1978

Le conseil d'administration

Société de Participations Financières, Industrielles et Immobilières SA, Sion

Conformément à la décision de l'assemblée générale du 12 avril 1978, le coupon n° 40 des bons de jouissance de notre société sera payable, sans frais, par fr. 4,615 brut, sous déduction de 35% d'impôt anticipé, soit à raison de fr. 3.- net par bon

à partir du 13 avril 1978. Le service de caisse des Minoteries de Plainpalais SA, 20, rue des Minoteries, à Genève, est chargé du paiement de cette répartition.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

ÉMISSION D'UN EMPRUNT
1978-93 de Fr. 65 000 000**3½%**

destiné à la conversion ou au remboursement des emprunts 3¼% 1963-78 de Fr. 30 000 000.-, échéant le 1er mai 1978, et 4¼% 1965-80 de Fr. 35 000 000.-, dénoncé pour le 1er juin 1978.

Conditions de l'emprunt

Durée : 15 ans au maximum
Possibilités de remboursement : dès le 1er mai 1988 avec primes dégressives pour la Banque Cantonale Vaudoise :
Titres : Fr. 1 000.-, Fr. 5 000.- et Fr. 100 000.-
Cotation : aux principales bourses suisses
Libération : 1er mai 1978.

Prix d'émission :**101%**

Délai de conversion et de souscription :

du 17 au 21 avril 1978, à midi

auprès des banques en Suisse, qui tiennent à disposition des bulletins de conversion et de souscription.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

SI Malagnou-Florence «B»**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le jeudi 27 avril 1978, à 16 h. 30, au Café-restaurant des Philosophes, 2, rue Goetz-Monin, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation et décharge au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI La Bellengère SA, Montreux

Convocazione assemblea generale ordinaria

L'assemblea generale ordinaria

già convocata per il 1° giugno 1978 (Foglio ufficiale svizzero di commercio n° 44, pagina 567, del 22 febbraio 1978), è spostata al giorno di giovedì 15 giugno 1978, alle ore 10, luogo e ordine del giorno invariati.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle « La Vie économique »



BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA

PAGAMENTO DEL DIVIDENDO 1977

Si avvisano i signori azionisti che, in ossequio alle deliberazioni dell'Assemblea generale ordinaria, il dividendo per l'esercizio 1977, stabilito nella misura del 12%, ossia:

	Importo lordo Fr.	/. Imp. Prev. 35% Fr.	Importo netto Fr.
per azione al portatore	60.—	21.—	39.—
per azione nominativa	12.—	4.20	7.80
per certificato di partecipazione	60.—	21.—	39.—

è esigibile contro presentazione della **cedola N. 10** presso tutti gli sportelli della **Banca della Svizzera Italiana** come pure presso le sue affiliate

Adler Bank Basel AG, Basilea
Banque Romande, Ginevra
e relative dipendenze.

Lugano, 17 aprile 1978

Banca Commerciale di Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

mercoledì 3 maggio 1978, alle ore 10.30, presso la sede della banca, viale C. Cattaneo 9, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura e approvazione del verbale della precedente assemblea.
2. Rapporto sulla gestione 1977 e presentazione del bilancio al 31 dicembre 1977 e del conto profitti e perdite.
3. Relazione dell'ufficio di controllo.
4. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
5. Delibera sull'impiego del saldo attivo.
6. Nomine statutarie.
7. Nomina ufficio di controllo.
8. Varie eventuali.

Il rapporto dei revisori, il bilancio ed il conto profitti e perdite saranno ostensibili ai Signori azionisti, a partire dal 17 aprile 1978, presso la segreteria della sede della banca.

Il consiglio di amministrazione

Centro Turistico Grossalp SA, Bosco-Gurin

Convocazione dell'assemblea ordinaria

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di venerdì 28 aprile 1978, alle ore 20.15, presso l'Albergo Basodino, in Cevio, per l'esame del seguente

Ordine del giorno:

1. Nomina presidente del giorno.
2. Verbale dell'ultima assemblea.
3. Rapporto del presidente e del consiglio di amministrazione.
4. Presentazione dei conti degli esercizi 1972/1973, 1973/1974, 1974/1975, 1975/1976 e 1976/1977: Rapporti dei revisori; Decisione sui conti e scarico al consiglio di amministrazione.
5. Nomine statutarie:
 - a) Consiglio di amministrazione;
 - b) Revisori dei conti.
6. Eventuali.

Gli azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono legittimarsi presentando le azioni oppure un documento attestante il possesso delle stesse.

Locarno, il 12 aprile 1978

Il consiglio di amministrazione

Tipografia La Commerciale SA, Lugano

Convocazione degli azionisti

L'assemblea straordinaria degli azionisti

è convocata per giovedì 27 aprile 1978, alle ore 16, presso la sede della società in via Mercogli 8, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio d'amministrazione.
2. Scioglimento e messa in liquidazione della società.
3. Nomina del liquidatore.
4. Eventuali.

Tipografia La Commerciale SA, Lugano

WT Bürostahlmöbel

sind günstiger
z. B. Registratur-
schränke

2 A 4 Fr. 454.—
3 A 4 Fr. 569.—
4 A 4 Fr. 670.—

Konfigurations-
tauhängig A 4 quer oder
Hängemappen
Fr. 620.—

Flügeltürschrank
1990 x 975 x 450
ab Fr. 435.—

H. Sandmeier
Stahlmöbelfabrik
8305 Dietlikon
Tel. 01 833 23 90

**Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig
Nutzen Sie
diese
Kaufkraft—
Inserieren
Sie!**

Zu verkaufen im Elsass
68300 St-Louis (bei Basel)

schönes, grosses Haus

Komfort. 10 Zimmer, für Wohnung
oder Büro. Besonders geeignet für
kleineres Geschäft.

Weitere Auskünfte unter Chiffre
D 03-991281 an Publicitas,
4010 Basel.

Wir suchen als langfristige Anlage
in den Städten Zürich, Bern, Basel
und deren Umgebung

Renditenobjekte

in der Grössenordnung von
Fr. 500 000.— bis Fr. 5 000 000.—. Am
geeigneten für uns sind Liegen-
schaften, welche mindestens 10 Jah-
re alt sind und günstige Mietzinse
aufweisen.

Bei den von uns gekauften Häusern
erfolgen keine Kündigungen oder
Mietzinsaufschläge an die Mieter.

Wir offerieren Barauszahlung oder
auf Leibrentenbasis mit Grossbank-
Sicherheit.

Es wollen sich bitte nur direkte Ver-
käufer, also keine Vermittler, an uns
wenden.

Ihre Offerte erwarten wir gerne un-
ter Chiffre 44-31139, an Publicitas,
8021 Zürich.

Wir suchen

Treuhandbüro

mit Kundschaft und Mandaten zu
übernehmen. Eine Mitarbeit des
bisherigen Eigentümers oder Perso-
nalübernahme ist grundsätzlich
möglich.

Offerten bitte unter Chiffre
A 33- 909414 an Publicitas,
9001 St. Gallen.

Tresore und

Kassenschränke, auch Occ.

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Kon-
ditionen, gemäss den neuesten Versi-
cherungsbedingungen, auch Panzertüren.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt.
Jedes Modell sofort lieferbar.

Profesor AG, Weststrasse 50-52
8036 Zürich,
Tel. 01 33 70 20 oder 01 36 41 40

minigrip

Einlagen 22, 35, 55, 70 und 800 l
Kehrichtsäcke 35, 65 und 110 l
Nahrungsmittel-Packungen
Einweggeschirr



Logo-Plastic AG
Solothurnstrasse 4
4002 Basel, Postfach
Tel. 061 35 32 55
Telex 63 267

Für Liegenschafts- Verwaltung

In den Kantonen St. Gallen, Thurgau und
Appenzell

Büro-Tschannen

Inh. Josef Stammbach, Büchelstr. 12
Tel. 071/27 79 79/80, 9001 St. Gallen

Fakturier-, Buchungs- und Magnetkonten-Computer Nixdorf,

generalrevidiert, mit Garantie, Pro-
grammierung und Service.

Becom AG, Tel. 01 62 15 16
Herrligstrasse 35, 8048 Zürich

Ihr Partner im Tessin

Treuhand- und Buchhaltungsbüro

Stöckli & Ruchti

(Mitglied AWP)

6850 Mendrisio, Tel. 091 46 59 61

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser:

von Steiger Fritz Walter Edmund

von Bern BG, geb. 1895, Witwer, gew. Fürsprecher, wohnhaft gewesen Vierer-
feldweg 7, Bern, verstorben am 18. März 1978 in Bern.

Eingabefrist: bis und mit 17. Mai 1978:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser beim
Regierungsstatthalteramt II von Bern.
- b) für Guthaben des Erblässers bei Notar Martin Rüfenacht, Bundesgasse 20,
3011 Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderun-
gen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).
Massaverwalter: Herr E. Holzapfel, lic. iur., Kallnach

Bern, den 10. April 1978

Der Beauftragte:
Martin Rüfenacht, Notar

Tel. 01 211 05 65-67



SAECKE / EMBALLAGEN

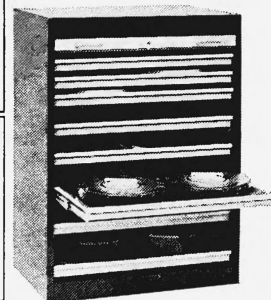
aus Polypropylenweben
die ideale, preisgünstige Verpak-
kung für viele Produkte.

Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel. 01 54 90 88,
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich



Datenträger verlangen Sorgfalt

Weil Datenträger teure und wichtige Or-
ganisationsunterlagen sind, führen wir
als Generalvertreter des Ahrend EDV-
Mobilars. Die Ahrend Rolladenschränke
wurden speziell auf EDV-Elemente kon-
zipiert. So sind darin übersichtlich und



sauber aufbewahrt: Magnetbänder, Plat-
tenspeicher, Disketten, Mikrofilme, Loch-
karten, Lochstreifen, Digital-Lincolpe und
Binder für Endlosformulare. Die Innen-
einteilung ist absolut variabel und den
individuellen Bedürfnissen anpassbar.

Rüegg-Naegeli

erfasst Ihre Büroprobleme
und löst sie.

Nehmen Sie Kontakt auf mit

Rüegg-Naegeli + Cie AG
8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01/201 22 11
RN Chur Telefon 081/22 52 83
RN Luzern Telefon 041/22 35 38